

# L'Estrie vers le nucléaire... L'Estrie vers le nucléaire... L'Estrie vers le nucléaire... "Cadeau" pour la survie d'Énergie atomique

**NDLR: LA TRIBUNE** poursuit la série d'articles amorcée samedi sur les aspects environnementaux, scientifiques, financiers et politiques du projet controversé d'acquisition d'un mini-réacteur de type SLOWPOKE par le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). Aujourd'hui, il est question des enjeux financiers majeurs entourant ce projet.

**SHERBROOKE** — Si Énergie atomique du Canada est prête à offrir un "cadeau" substantiel au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) avec l'implantation d'un SLOWPOKE, c'est que la société d'État a désespérément besoin d'accroître ses revenus commerciaux et mise sur un mini-réacteur démonstrateur pour ce faire.

De son côté, à la suite des compressions budgétaires imposées aux centres hospitaliers depuis le début de la décennie, le CHUS est tout aussi désespérément à l'affût de la moindre source d'économies majeures.

La faculté de Médecine, pour sa part, souhaite augmenter les fonds glanés pour la recherche tout en visant elle aussi à diminuer ses dépenses.

Dans chacune de ces entités, les

enjeux se chiffrent en termes de millions de dollars.

Voyons de plus près de quoi il retourne exactement, abstraction faite de la valeur de l'industrie nucléaire canadienne qui atteint 4 milliards \$ et génère 30,000 emplois directs ainsi que 100,000 emplois indirects.

## L'État coupe les vivres

Depuis cinq ans, l'État a décidé

de couper les vivres à Énergie atomique du Canada, obligeant cette société à sabrer dans ses effectifs et à chercher dans des activités commerciales plus lucratives le manque à gagner créé par la diminution des crédits parlementaires.

Le vice-président exécutif Michel Therrien devait préciser que son organisme doit générer annuellement 110 millions \$ de revenus commerciaux, dans le contexte actuel.

Dans son rapport sur l'exercice financier 1986-87, le président-directeur général James Donnelly lance un cri d'alarme. En terme d'effectifs, le seuil critique est presque atteint dans plusieurs des secteurs d'Énergie atomique

du Canada dont le spectre d'activités est très vaste, écrit-il en substance.

Parallèlement, un des gros espoirs de la société d'État, le CANDU, affiche un carnet de commande vierge pour une sixième année consécutive.

Le président Donnelly impute la situation, qu'il estime temporaire, aux approvisionnements excédentaires d'électricité dans les pays industrialisés ainsi qu'aux mauvaises conditions économiques des pays en développement pour qui, devait affirmer de son côté le vice-président Therrien, la voie nucléaire constitue la seule source d'énergie possible.

L'inquiétude face au nucléaire et même l'opposition que soulève cette forme d'énergie joue certes un rôle. M. Donnelly y fait allusion dans son rapport en relatant qu'en 1986, 40 pour cent de la population canadienne s'opposait au développement du nucléaire.

Le père du SLOWPOKE, John Hilborn, a été on ne peut plus clair en proposant à Énergie atomique du Canada de réorienter son secteur de fabrication des réacteurs vers des installations de moindre puissance, plus susceptibles à son avis de contrer les craintes de l'opinion publique et, par voie de conséquence, de regarnir les carnets de commande.

## ... et très attrayant pour le CHUS

par Lise OUELLETTE

**SHERBROOKE** — Pour le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) et la faculté de Médecine, le "cadeau" d'Énergie atomique du Canada s'avère encore plus attrayant que les chiffres avancés jusqu'à présent.

Au cours d'une entrevue exclusive, des précisions ont été apportées par le directeur général du CHUS, Normand Simoneau, et le vice-doyen à la recherche de la faculté, le Dr Étienne LeBel.

Alors que les deux établissements doivent présentement acheter, "à prix fort" devait commenter M. Simoneau, les radio-isotopes dont ils ont besoin, ils n'auront pas à déboursier un traitre sou à ce chapitre pour ceux produits en abondance et en quantité par le SLOWPOKE.

"Seulement les générateurs achetés pour nos besoins en technetium-99 nous coûtent 70,000 \$ par année et nous ne pouvons pas en tirer autre chose", de lancer le Dr LeBel.

Celui-ci a en outre souligné que le département de médecine nucléaire et de radiobiologie auquel le SLOWPOKE fournira des outils de première importance susceptibles d'accroître son prestige et sa compétitivité auprès des bailleurs de fonds, a reçu cette année des subventions de recherche de l'ordre de 2 millions \$ dans le domaine des radiations. Cette somme constitue la tranche la plus forte des subventions de 11 millions \$ attribuées à l'ensemble de la faculté.

**100,000 \$**

De son côté, le directeur général a dévoilé le prix fort dont il parlait jusqu'à présent. "Le CHUS débourse 100,000 \$ pour les isotopes radioactifs qu'il peut présentement acquérir."

M. Simoneau a par ailleurs livré les derniers chiffres compilés par ses services quant aux coûts relatifs au chauffage. Actuellement, l'électricité exige des déboursés de 650,000 \$. En décembre, ils auraient grimpé à 1,146,000 \$. Or, en optant pour le

gaz et le mazout jusqu'à l'entrée en opération du réacteur, le CHUS verra sa facture descendre à 872,000 \$ et, avec le SLOWPOKE, à 628,000 \$, soit un niveau équivalent aux déboursés présents.

Énergie atomique du Canada garantit au CHUS que les tarifs qui lui seront facturés se situeront toujours en-deça des tarifs des sources d'énergie conventionnelle dans une proportion de 20 pour cent. La société d'État évalue que, pour la durée de 25 ou 30 ans du contrat, elle récupérera ses pertes à court terme grâce à la hausse des autres combustibles durant la même période.

Aux dernières nouvelles, Énergie atomique du Canada croit pouvoir répondre à plus de 80 pour cent des besoins calorifiques du CHUS et laisse miroiter la possibilité que le SLOWPOKE puisse également déloger l'électricité nécessaire pour alimenter le système de climatisation.

Quant aux frais inhérents à la conversion du réseau actuel du CHUS pour l'adapter au nucléaire, Énergie atomique du Canada l'établit à 2,3 millions \$ et l'inclut dans les 7,5 millions \$ que lui

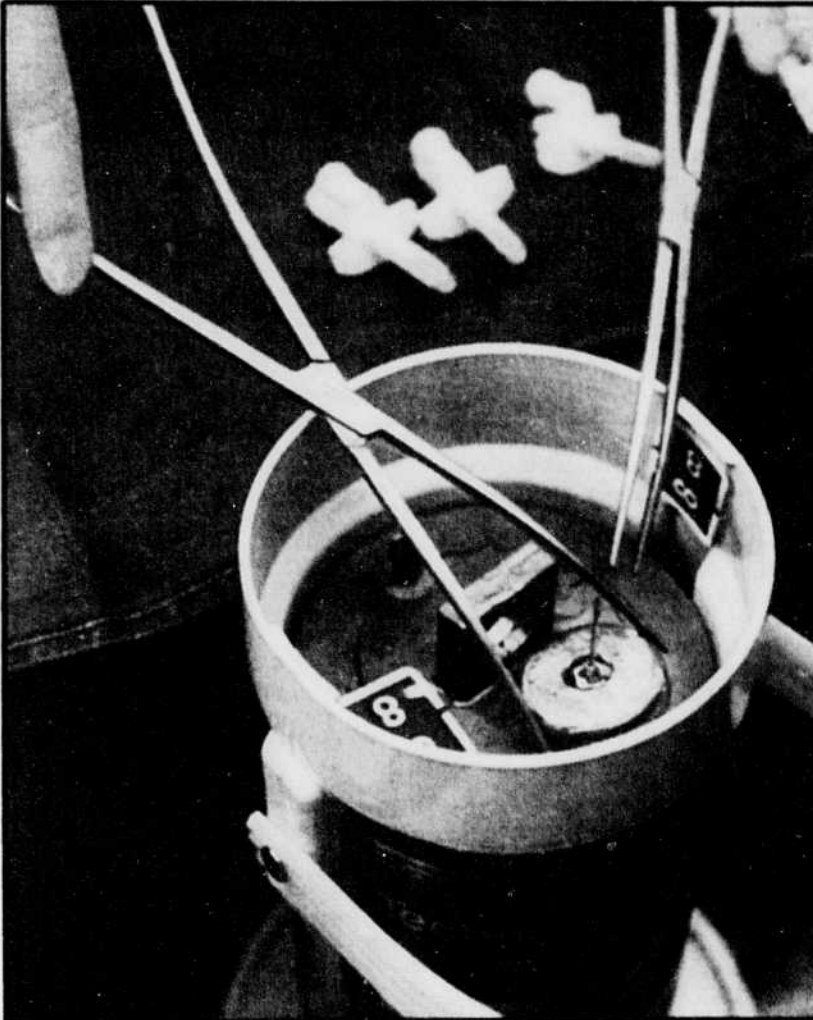
coûtera l'installation du SLOWPOKE.

M. Therrien a également affirmé que les coûts établis pour le projet du CHUS recouvrent également les frais relatifs à l'enrichissement de l'uranium devant alimenter le mini-réacteur ainsi que le déclassement, c'est-à-dire le démantèlement des installations nucléaires si jamais le CHUS met fin au contrat.

Ce qui a permis à M. Simoneau et Therrien de nier que le CHUS, en convoitant un SLOWPOKE, vouait peut-être à tout jamais la région estrienne au nucléaire, ouvrant la porte à l'installation de sites d'enfouissement si un jour, chaque région devait, par décision gouvernementale, conserver sur son territoire ses propres déchets comme l'évoque la Coalition CHUS (Continuons l'Hydro, non l'Uranium, pour notre Sécurité).

Quant au déclassement des installations, M. Therrien a expliqué qu'il se déroule en trois phases: l'enlèvement de l'uranium irradié, la décontamination des structures et enfin, au bout de 30 ou 40 ans, l'enlèvement du cœur ayant perdu alors une grande partie de sa radioactivité.

• **DEMAIN: trop tôt au Québec pour verser dans le nucléaire, selon Énergie atomique du Canada**



À Énergie atomique du Canada, emballage de radio-isotopes que la société d'État distribue partout dans le monde.

### A l'intérieur

Vivre en 88

pages 4 à 7

De tout et de tous

pages 9 et 10

Général

pages 11 et 12

**la tribune**

## "Les Familles Chanceuses" de

# célèbrent chez

## à gagner

# \$14,200

## d'épicerie

répartis comme suit:

**64 BONS DE \$100**

**13 BONS DE \$200**

**1 GRAND PRIX DE \$5,200**

et à la fin de la promotion

**GAGNANTE DU BON DE 100\$**

Mme Jacqueline Guay

223, rue Kerouac

Coaticook

**TIRAGE du 5 juillet 1988**

**SUPERMARCHÉ IGA CHOISI**

Aux Aubaines Coaticook

Coaticook

**LES FAMILLES CHANCEUSES D'AUJOURD'HUI**

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| <b>Therrien</b> | <b>Galipeau</b>   |
| <b>Rathier</b>  | <b>St-Hilaire</b> |

**COUPON DE PARTICIPATION**

Nom.....

Adresse..... Ville.....

Code postal..... Tél.....

Date de la parution de mon nom de famille.....

Abonné à La Tribune: OUI..... NON.....

Supermarché IGA choisi.....

**LE CONCOURS "LES FAMILLES CHANCEUSES"**

LA TRIBUNE, C.P. 2450, SHERBROOKE, QUÉ. J1J 4H3

**Il y a un supermarché IGA près de chez vous!**

|                                                                                       |                                                                                      |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>THETFORD MINES</b><br><b>Cooprix IGA</b><br><b>Thetford</b><br>520, boul. Smith S. | <b>WINDSOR</b><br><b>Supermarché</b><br><b>Grégoire</b><br>14, rue Principale        | <b>ROCK ISLAND</b><br><b>Marché</b><br><b>Bouchard Inc.</b><br>16, rue Principale | <b>PLESSISVILLE</b><br><b>Coop</b><br>1971, rue Bilodeau<br><b>BROMPTONVILLE</b><br><b>Marché</b><br><b>Castonguay</b><br><b>Bromptonville Inc.</b><br>22 St-Joseph, Bromptonville<br><b>KNOWLTON</b><br><b>Supermarché</b><br><b>Beaudry Inc.</b><br>472, rue Principale<br><b>FLEURIMONT</b><br><b>Aubaines Plus</b><br><b>Fleurimont</b><br>2240, rue King Est |
| <b>SHERBROOKE</b><br><b>Supermarché</b><br><b>Dunant</b><br>1541, rue Dunant          | <b>ST-NICEPHORE</b><br><b>Supermarché</b><br><b>Clément</b><br>4565, boul. St-Joseph | <b>EAST ANGUS</b><br><b>Marché Blouin</b><br>53, rue East Angus                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>COOKSHIRE</b><br><b>Alimentation</b><br><b>Cookshire Inc.</b><br>115 Principale O. | <b>COATICOOK</b><br><b>Aux Aubaines</b><br><b>Coaticook</b><br>265, rue Child        | <b>ST-ELIE D'ORFORD</b><br><b>Marché</b><br><b>Clément</b><br>1065, Route 220     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## ÉDITORIAL

## Une très généreuse subvention

Est-ce que les promoteurs du site King-Wilson auraient quand même bâti leur centre de congrès sans l'appui financier majeur de la Ville de Sherbrooke qui leur consentira 300 000\$ par année durant 20 ans? Il y a fort à parier que oui car ces promoteurs ne sont pas des mendiants. Sans crainte de se tromper, on souscrira volontiers à l'analyse financière effectuée sous la direction du directeur des finances de la Ville, M. Charles Martel, selon laquelle le projet King-Wilson générerait plus de retombées économiques que le projet du Le Baron. C'est normal qu'un complexe plus gros apporte plus d'argent qu'un simple centre de congrès. Mais alors était-il besoin que la Ville investisse dans la construction d'un édifice à bureaux et à magasins?

Sherbrooke a indiscutablement besoin d'un centre de congrès et cette construction nouvelle sera accueillie avec satisfaction par tous, y compris par ceux qui s'opposent au raisonnement adopté par la Ville. Ce qui pose question, c'est que les élus ont abordé la discussion sous l'angle économique seulement en omettant volontairement ou inconsciemment l'aspect politique. Ce n'est ni la première ni la dernière fois qu'une subvention

est accordée à un groupe privé. Dans le domaine des sports et des activités culturelles, c'est pratique sinon courante, du moins fréquente. Mais une subvention de cette envergure et qui amenait à choisir entre deux compétiteurs?

Que répondront les élus le mois prochain, dans deux ans, ou plus tard à des demandes de subvention? Qu'il ne reste pas d'argent? Qu'il faut gérer en fonction de nos capacités de payer? Qu'il faut administrer les affaires de la Ville comme celles d'une entreprise privée? Les centres culturels, les troupes artistiques, les équipes sportives, sont des sources inestimables de profits pour la Ville de Sherbrooke. Faudra-t-il délier les cordons de la bourse avec la même générosité pour attirer ces organisations?

La subvention provoquera certainement d'importants retours d'investissements. Mais elle vaudra aussi aux élus bien des rappels quand ils refuseront des demandes, se montreront moins généreux ou prêteront une gestion efficace et saine pour justifier un NON. Car payer 300 000\$ pendant 20 ans, c'est exposer sur une longue période à justifier une décision.

Jean Vigneault

## OPINION DES AUTRES

## L'après-Charbonneau

Ce congrès marque le départ de la scène publique de celui qui, depuis 1970, a incarné la CEQ. Yvon Charbonneau. Mais il est surtout important parce que de ses délibérations sortira peut-être un réalignement des forces syndicales au Québec.

Il est vrai que le congrès de cette semaine constitue le 31<sup>e</sup> événement du genre à la CEQ. Mais la vérité est plus complexe.

La CEQ, en effet, vit le jour sous le nom de Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec. Tel que ce nom l'indique, il s'agissait d'une "corporation" regroupant des gens d'une même profession et oeuvrant en milieu confessionnel.

Puis, dans la foulée de la Révolution tranquille, cette "corporation" se déconfessionnalisa. La CEQ était née mais non la centrale syndicale. La CEQ première version s'appela Corporation des enseignants du Québec.

Petit à petit, l'esprit corporatif diminua et l'esprit syndical grandit. Les visions d'expansion

s'étendirent et de "corporation d'enseignants", la CEQ s'étendit au personnel de soutien, aux professionnels non enseignants et à des techniciens en loisirs, ce qui fit que tout en gardant le même sigle, on la rebaptisa Centrale de l'enseignement du Québec.

Encore aujourd'hui, dans l'esprit de plusieurs y compris de la majorité de ses membres, la CEQ demeure une centrale de l'enseignement, quand ce n'est une centrale d'enseignants. Mais la vérité commence à être différente.

C'est ainsi que pendant quelques années, les professionnels du gouvernement ont lorgné de son côté. Au point de conclure une entente de services, sans toutefois s'y affilier formellement. Cette entente a pris fin il y a quelques mois.

Par ailleurs, la CEQ a commencé à recruter du côté des médias et surtout des infirmières. La majorité de celles-ci, toutefois, a décidé de regrouper ses trois fédérations distinctes en une fédération unique et autonome d'infirmières. Malgré tout, quelques milliers d'infirmières se sont jointes à la CEQ qui, maintenant,

commence à s'implanter dans le domaine de la santé.

Cela en amène plusieurs au sein de cette centrale à envisager la création d'une "centrale du secteur public". Celle-ci regrouperait non seulement les effectifs actuels de la CEQ, mais les dizaines de milliers de membres des syndicats indépendants du secteur public. Ainsi que, éventuellement, ceux du secteur public actuellement affiliés à la CSN et à la FTQ.

Ce réalignement forcerait, bien sûr, les syndicats du secteur privé à réviser eux aussi leurs structures. Il affecterait particulièrement la FTQ et la CSN actuelles.

Tout ceci n'est pas pour demain. Mais on sent cette semaine que le départ d'Yvon Charbonneau, qui a beaucoup donné au syndicalisme, marque probablement également le début d'une ère nouvelle. En l'an 2000, dans douze ans à peine, les structures syndicales québécoises ne seront probablement plus les mêmes qu'aujourd'hui.

Pierre VENNAT  
La Presse

"Maintenant que je t'ai embrassé, camarade, pourquoi ne te transformes-tu pas en beau prince?"

## TRIBUNE LIBRE

## Qui sont vraiment les schismatiques?

Les situations extraordinaires obligent à prendre des moyens extraordinaires aussi, car l'Eglise traverse aujourd'hui la crise la plus affreuse qu'elle n'ait jamais connue.

Quand la foi est en danger, l'obéissance n'est plus de rigueur, car c'est par la foi qu'on sauve son âme. Or comme il n'y a plus de séminaires autres que ceux de Mgr Lefebvre qui suivent l'Eglise de toujours, qui ont gardé la tradition, et qui alors forment les prêtres à dire la vraie messe, à administrer les vrais sacrements, et à enseigner la doctrine intégrale de l'Eglise par le catéchisme. Mgr Lefebvre a cru alors de son devoir de passer outre aux lois de l'Eglise en temps normal pour continuer son oeuvre quand il ne

sera plus là. Il n'a certainement pas agi à l'aveugle, mais quel autre moyen pouvait-il prendre pour garder la foi catholique dans l'Eglise?

Les nouvelles nous apprennent que le saint Père voulait le rencontrer la veille de la cérémonie du sacre des évêques. Était-ce bien le temps pour Mgr Lefebvre de se déplacer quant tant de monde était déjà rendu à Ecône? On peut se demander pourquoi le Pape ne l'a pas rencontré avant, surtout durant ces derniers mois? Combien de fois Mgr est allé à Rome rencontrer les autorités, et cela à chaque fois qu'on l'a fait demander?

Aujourd'hui plus que jamais, les paroles de Notre Dame de la Salette devraient nous faire ré-

fléchir: "Voici un extrait du long message qu'Elle a donné à Mélanie Calvat en 1846: Rome perdra la foi et deviendra le siège de l'Antéchrist" et en 1917, la sainte Vierge donne cette autre prophétie aux enfants de Fatima: "Satan s'introduira aux plus hautes sphères de l'Eglise". Ces deux apparitions ont été approuvées par l'Eglise. Et ce qui plus est le troisième secret de Fatima étudié à fond annoncerait l'apostasie de l'Eglise.

Qui sont alors les schismatiques? Ceux qui suivent l'enseignement de 20 siècles de christianisme, ou ceux qui adoptent aveuglément ce prétendu renouveau depuis Vatican II qui conduit à l'apostasie?

Monique Robertson

## Broue et un féminisme non crédible

Mme Marie Gratton-Boucher,

A la suite de votre article paru dans l'édition du 2 juillet dernier, nous nous faisons un devoir de vous répondre avant que les dégâts ne s'aggravent.

Décidément, vous êtes d'un esprit de contestation avancé. En allant voir Broue, vous deviez probablement vous attendre à du Molière Non. Broue est une pièce typiquement québécoise qui reflète la réalité d'une certaine classe, classe dont vous voulez probablement ignorer l'existence.

Mais elle existe et vous n'y pouvez rien. De plus, "les gars de Broue" l'ont adaptée d'une façon magistrale. A preuve, vous n'avez qu'à regarder le succès que la pièce connaît...

C'est lors de manifestation comme la vôtre que l'on peut constater que le féminisme est à la portée de tous et qu'ainsi, il peut parfois perdre de sa crédibilité. Feu Francine MacKenzie, dont le féminisme reluisait nettement plus que le vôtre, ne se serait sûrement pas donné la peine

d'écrire de telles sottises sur une pièce dont le thème était d'une telle évidence et le but, de faire rire les gens qui en ont la faculté.

Comme vous, nous souhaitons que cesse le sexisme, mais avec les armes que vous utilisez, nous ne ferons certainement pas partie de la même équipe.

Vous devriez peut-être réviser vos méthodes et ainsi laisser tomber la plume inutile.

Martin Boucher  
Martin Champoux  
Sherbrooke

## La perfection, l'excellence et l'élitisme

M. Jean Vigneault,  
La Tribune

L'éducateur de carrière que je suis ose mettre son grain de sel dans le dialogue qui s'est ouvert entre Messieurs Nadon et Allard. Dans la rubrique "Tribune libre", de l'édition du 2 juillet, M. Allard revient sur les propos de M. Nadon et il établit une distinction entre la perfection et l'excellence.

Je me reconnais dans les propos de M. Allard. Je crois que nos jeunes peuvent tendre vers l'excellence et même atteindre l'excellence. Tant qu'à la perfection, je sais que l'on doit y tendre, mais delà à l'atteindre, c'est du champ de l'idéal, de la voie de la sainteté diraient les croyants.

Ma crainte vient de la tendance actuelle à marier trop aisément l'excellence et l'élitisme. L'excellence doit être à la portée de tous nos jeunes, l'enfant doué, l'enfant moins doué, "l'intellectuel", le "manuel", le "sentimental", le

"rationnel", le "sportif", l'handicapé. L'enfant de parents riches et l'enfant de parents pauvres doivent se sentir interpellés par cet appel à l'excellence.

Les éducateurs ont la mission de présenter à chacun des jeunes des défis "relevables". Nos champions olympiques sont parvenus là où ils en sont un pas à la fois, surmontant une première difficulté, une deuxième, une troisième et ainsi de suite.

Nous avons à développer l'art de proposer à nos jeunes des objectifs atteignables avec des efforts. L'ère du "tout cuit" et des "purées" en éducation n'a pas fait ses preuves. L'effort qui conduit à la satisfaction d'un objectif atteint, voilà ce à quoi nos jeunes doivent s'habituer.

L'effort, en ce temps de l'aisance et de la facilité, n'est pas tellement populaire chez nos jeunes. L'éducateur, s'il veut, lui, exceller dans son action, doit motiver le jeune à fournir un effort suffisant, et il doit nourrir chez

le jeune le désir personnel d'arriver au but. L'art de motiver, c'est l'art d'enseigner aujourd'hui.

Le jeune doit sentir que c'est lui qui a choisi l'objectif ou reconnaître qu'il a accepté l'objectif. Le jeune consentira alors aux efforts nécessaires. Le jeune vivra ensuite sa "victoire" comme la sienne... Et l'éducateur sera heureux qu'il en soit ainsi.

A mon sens, dans cette vague de valorisation de l'excellence, il faut rester vigilant. Il ne faudrait pas que soient mis sur la sellette que les "doués", que les réussites spectaculaires. Le goût de l'excellence ça se développe progressivement, à travers mille et un gestes quotidiens, à travers mille et une situations... Et il est loin d'être acquis que le goût de l'excellence qui s'intègre dans l'être passe par les coups d'éclat. Bien essayer son verre relève de l'excellence.

Benoit Descôteaux  
Sherbrooke

## Prenons des sanctions contre l'Afrique du Sud

Les grèves massives des derniers temps en Afrique du Sud ont fait la démonstration claire de la volonté des travailleurs noirs d'en finir avec le régime d'apartheid. Plus de deux millions ont défié l'ordre raciste établi dans ce pays par le parti du président Botha.

Le racisme institutionnalisé, la répression érigée en système de gouvernement, l'injustice élevée au rang de politique d'état, la négation des droits des travailleurs noirs en guise de loi du travail en voilà assez pour justifier des actions énergiques de la part de notre gouvernement. Et pourtant!!! Au delà des belles déclarations sur les droits humains et sur la menace de sanctions, les Mulroney et Clark ne font pas grand chose.

En effet le commerce continue avec ce pays banni par la communauté internationale (sauf par quelques pays occidentaux). Il n'est pas rare de trouver dans nos magasins des produits d'Afrique du Sud. Nous appelons donc les consommateurs à vérifier la provenance de leurs fruits, de leurs vins, de leurs vêtements.

Bien sûr nous pouvons comme peuple boycotter ceux qui commencent avec l'Afrique du Sud mais il est temps que notre gouvernement passe des lois pour interdire tous les échanges économiques: importations, exportations, investissements etc. La majorité noire demande un boycott total de leur pays; c'est-à-dire diplomatique, économique, culturel, sportif et militaire. Il est temps que nous nous démar-

quions de la politique américaine et que M. Mulroney fasse preuve de plus de courage. Les bonnes intentions, les bonnes paroles, la stratégie des petits pas visant à faire bouger les gouvernements des EU et de la Grande-Bretagne, tout cela a assez duré.

Alors, si vous pensez comme nous, demandez à votre député de se prononcer sur la question des sanctions globales et faites pressions pour que cette politique devienne réalité au plus tôt. Les forces anti-apartheid en Afrique du Sud luttent au péril de leur vie, nous leur devons bien une solidarité active. Joignez-vous au comité anti-apartheid de votre ville et s'il n'y en a pas, mettez-en un sur pied.

Laurent Bertrand  
Pour le comité anti-apartheid de Sherbrooke

## ANALYSE

## Le grand défi du PRI au Mexique

par Eloy O. Aguilar

MEXICO (AP) — Le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), maître absolu de la vie politique mexicaine depuis 59 ans, fait face aujourd'hui (mercredi) à un test difficile dans lequel il a une chance de gagner beaucoup en perdant un peu.

Ce qui est en jeu, c'est la crédibilité du PRI — ou ce qu'il en reste — et l'avenir du pays.

Il fait peu de doute que ce parti puissant gagnera. La question qui se pose est de savoir s'il emportera tout comme une vague, ainsi que dans le passé, ou se contentera d'un nombre suffisant de voix lui redonnant une certaine crédibilité.

Le PRI a défié toute logique politique en ne perdant aucune des 31 élections présidentielles ou de gouverneurs depuis sa création en 1929, même lors des crises économiques. Mais il est aussi connu pour son bourrage des urnes afin d'obtenir des victoires incroyables avec entre 74 et 95 pour cent des suffrages.

Cette fois-ci, les responsables du parti admettent en privé qu'ils se contenteraient de 50 pour cent des voix. Mais même ce chiffre fait l'objet d'interrogations de certains et les partis d'opposition sont engagés dans le scrutin présidentiel et parlementaire comme des joueurs de poker assis à une table avec un tricheur avéré. Et ils se plaindront en cas de défaite.

Le président sortant Miguel de la Madrid a en tout cas promis, encore lundi soir dans une brève allocution télévisée, une "élection propre, légale et pacifique". Le candidat Cuauhtémoc Cárdenas du Front démocratique national

de gauche, que les sondages donnent deuxième au présidentielles, avait auparavant mis en cause les "réactionnaires" dans l'assassinat, aux motifs politiques selon lui, de deux dirigeants de sa coalition samedi dernier.

## Modifier le système

Le PRI, qui a créé une véritable symbiose avec le gouvernement, est soumis à une pression de plus en plus vive pour modifier le système.



Miguel de la Madrid, président du Mexique

fier un système qui a certes permis la paix et la croissance au Mexique mais où la population reste passive dans un ensemble paternaliste.

Mais la crise économique — provoquée notamment par une administration inapte, un lourd endettement et une corruption publique à la fin des années 1970 et au début des années 1980 — a provoqué la colère de nombreux

Mexicains et a alimenté le mécontentement envers le système.

Avec une inflation record de 159,2 pour cent en 1987, une dette extérieure de plus de \$100 milliards, un peso ayant vu sa valeur divisée par 100 en huit ans et un fort taux de chômage, le PRI est virtuellement en état de siège. Et son candidat à la présidence, Carlos Salinas de Gortari, un économiste et ancien ministre diplômé de Harvard ayant de la famille dans le nord du pays, ressemble surtout à un réformiste soulignant les vices du système. Meilleure preuve de la nervosité de sa formation, la question la plus importante qu'il a soulevée lors de sa campagne est le besoin de démocratisation de la vie publique.

La demande de changement est partout: de la droite représentée par Manuel J. Clouthier du Parti de l'action nationale, un descendant de Canadiens-Français très présent dans la classe moyenne, à M. Cardenas dont le front de centre-gauche revendique haut et fort une véritable réforme.

M. Salinas de Gortari, un homme de 40 ans se définissant lui-même comme appartenant à une nouvelle génération de dirigeants mexicains, est en tout cas décrit pas ses proches comme un pragmatique. Et il est le premier à parler de changements, tout en étant favorable à des transformations progressives au sein du système et sous la direction du PRI.

Mais l'opposition, tant de droite que de gauche, pousse en faveur de réformes plus profondes et elle bénéficie d'un soutien accru dans la population. Un soutien qui devra de toute façon être pris en compte.

## la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:  
Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466

## ADMINISTRATION

YVON DUBÉ  
Président et ÉditeurJEAN-GUY FARAH  
Adjoint au président (adm.)  
et Secrétaire trésorierLIONEL DALPÉ  
Adjoint au président (prod.)  
et Éditeur adjoint

## RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT  
Rédacteur en chefJEAN ROY  
Directeur de l'information  
PIERRE-YVON BÉGIN  
Chef des nouvellesROCH BILODEAU  
Chef éditorial adjoint  
JEAN-PASCAL BEAUPRÉ  
Chef de pupitre  
DENIS MESSIER  
Directeur des pages sportives

## PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT  
Directeur de la publicitéALAIN TÊTEAULT  
Adjoint au directeur  
PAUL ALLARD  
Chef de bureau

## PRODUCTION

JEAN-PIERRE ROBITAILLE  
Directeur de la productionJ. JACQUES DELORME  
Chef des opérations  
GÉRARD PÉPIN  
AdjointGASTON GRENIER  
Adjoint  
CHARLES-ÉMILE CHARRON  
Chef pressier

## COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU  
Chef comptableJULIENNE POULIN  
Gérante du créditEXPÉDITION  
MICHEL DOYON  
GérantBÂTISSE  
ANDRÉ JACQUES  
Responsable

## TIRAGE

GASTON GAGNÉ  
Directeur au tirageANDRÉ CUSTEAU  
Adjoint au directeur

## Gérants de district:

JACQUES FAUCHER  
MICHELE FOURNIER  
JULIE LACHANCE  
MICHEL LAVOIE  
SERGE NADEAUCLAUDE OUELLET  
JEAN-MARC PÉPIN  
GASTON PINARD  
JEAN-LUC PINEAULT  
JEAN-CHARLES POULIN

## SANTÉ

## Les bébés prématurés

## Le stress subi par les parents est parfois très grand

par Stephen WARD  
**HALIFAX (PC)** — Au cours des deux premières années de sa vie, le diminutif Daniel Stewart a constamment vécu en milieu stérile.

Dans son lit d'hôpital, à Halifax, l'enfant parvenait à s'oxygéner grâce à un ventilateur mécanique rythmant sa respiration: sans cette machine, il aurait succombé très rapidement.

Ce prématuré, né 11 semaines avant la fin normale de la gestation, avait malheureusement des poumons endommagés, scarifiés par le ventilateur.

Ces années ont été difficiles, semées de douleurs et de larmes pour tous, affirme la mère de Daniel, Darlene Stewart, de Kentville, en Nouvelle-Écosse. «Les problèmes de Daniel étaient nombreux et, souvent, on devait nous en informer par téléphone.»

Malgré qu'une véritable petite armée de thérapeutes, médecins, techniciens et spécialistes eurent soigné l'enfant et lui eurent dispensé tous les soins quotidiens que son état nécessitait, Daniel est mort à l'hôpital Izaak Walton Killam, au début de l'année.

D'autres bébés prématurés, comme lui, parviennent à s'accrocher à la vie: leurs parents conservent espoir.

Les percées réalisées au cours des dernières années dans le domaine médical permettent à la société actuelle de prolonger la vie de ces enfants frêles. Dans les

secondes qui suivent leur naissance, ils sont arrachés à leur mère, soumis à des interventions chirurgicales risquées, branchés sur des appareils de survie intimidants et doivent affronter un monde incertain où leur survie n'est assurée qu'au prix de dizaines de milliers de dollars.

## Pourquoi?

Becky Attenborough, infirmière-chef de l'unité néo-natale de l'hôpital Izaak Walton, le plus important établissement hospitalier pour enfants des Maritimes, affirme que le stress subi par les parents de tels enfants est parfois très grand, autant au niveau émotionnel que financier.

«La relation entre les parents et l'enfant peut même en souffrir, de dire Mme Attenborough. On ne réagit pas tous de la même façon. Pour certains parents, une telle naissance représente un échec, la mort de l'enfant parfait qu'ils espéraient.»

En 1980, 360.377 bébés prématurés sont nés au Canada. Parmi eux, 4.044 bébés, nés après 28 semaines de gestation, ont succombé. Cinq ans plus tard, la situation s'était nettement améliorée: sur un nombre à peu près égal de naissances, seulement 3.269 bébés sont morts après une même période de gestation.

Zachary Longmire, sept mois, est un des survivants.

Né prématurément de deux semaines, ses intestins, sa rate et son estomac envahissaient une

partie de sa poitrine et ses poumons étaient anormalement petits.

Après une chirurgie corrective et 11 semaines en ventilation mécanique, le blond enfant aux yeux bleus fut placé dans un incubateur, au milieu d'oursons en peluche et de jouets, où il récupéra.

Il y a quelques semaines, Zachary, toujours branché à un oxygénéateur portatif, quitta l'hôpital pour intégrer le milieu familial. Les longues journées et les interminables nuits d'attente passées à l'hôpital laissent la mère de Zachary, âgée de 30 ans, songeuse.

«La médecine a beaucoup progressé, mais pas encore suffisamment. Beaucoup des interven-

tions qu'on pratique pour sauver la vie de ces enfants suscitent de nouveaux problèmes», souligne Mme Longmire.

Heureuse et reconnaissante à ceux qui ont sauvé son fils, elle ne s'en interroge pas moins: «Parfois, vous ne pouvez vous empêcher de penser que, dans certaines situations, il y a quelques années, la mort de l'enfant était préférable. La mère devenait enceinte de nouveau quelques mois plus tard et donnait enfin naissance à un enfant parfaitement sain.»

Durant le premier mois qui a suivi la naissance de Zachary, les Longmire ont vécu dans un hôtel voisin. Pour réduire leurs dépenses, ils ont loué un appartement qu'ils ont garni avec quelques

meubles provenant de leur maison d'Annapolis Royal, sur la baie de Fundy.

## Longue attente

Karen a négligé sa carrière de comptable pour passer le plus de temps possible auprès du bébé, à l'hôpital. Alors qu'elle le baignait et le nourrissait par intubation, son mari, Lloyd, pêchait le mollusque pour survenir aux besoins des siens.

«Je suis une femme de la campagne, soutient Mme Longmire. Je n'aimais pas devoir quitter ma maison pour m'établir en ville.»

«Cinq mois avant la naissance de mon fils, l'échographie avait

détecté une anomalie, de dire Karen. Durant cinq mois, je me suis inquiétée. Ce fut une attente interminable.»

Malgré que les soins apportés à Zachary soient entièrement défrayés par l'assurance-santé, le séjour de Karen à Halifax lui coûte parfois jusqu'à \$1.500 par mois. Plus encore, les revenus de Lloyd ont chuté.

L'été dernier, Lloyd ne conduisait son chalutier de 14 mètres qu'une semaine sur deux sur les Bancs George, pour passer plus de temps auprès de sa femme inquiète.

«Il faudrait être d'une force incroyablement pour désirer avoir un autre enfant après avoir passé par de telles expériences», confie Karen, les larmes aux yeux.

Les Longmire espèrent qu'on pourra débrancher l'oxygénéateur de Zachary dans six mois. Entre-temps, il peut sortir de la maison grâce à de petits réservoirs portatifs branchés à son ventilateur.

«Je serai probablement inquiète pour lui jusqu'à mon dernier jour», admet Karen.

«Je crains le retard mental, la paralysie cérébrale, etc. On ne sait jamais avant que l'enfant ait plus d'un an s'il a subi des dommages irréversibles ou s'il est frappé d'une maladie nerveuse incurable. Jusqu'à maintenant, toutefois, les choses semblent bien se présenter.»

«Personne ne peut dire s'il valait la peine de lui sauver la vie et de connaître les difficultés de ces sept derniers mois. Tout ce qui importe, réellement, c'est que Zachary soit à la maison.»



Il y a quelques semaines, Zachary Longmire, toujours branché à un oxygénéateur portatif, quitta l'hôpital pour intégrer le milieu familial. Avec lui ses parents, Karen et Lloyd.

## Des chirurgiens esthétiques utilisent maintenant des sangsues médicales

**HULL (PC)** — Juste à prononcer le mot «sangsue», on pense tout de suite à quelque chose de... collant, dégoutant comme la peste.

Pourtant, de nombreux scientifiques comparent la sangsue à «une pharmacopée vivante», ayant des effets bénéfiques et réparateurs en médecine et, plus particulièrement, dans les cas de chirurgie esthétique.

Ainsi, une fois que les chirurgiens esthétiques ont remis en place un doigt, une oreille ou la main d'un blessé, et pendant que les veines se régénèrent, certains font maintenant appel à des sangsues médicales pour pomper le sang hors des tissus engorgés.

Proche parent du ver de terre, la sangsue se fixe à la peau par ses ventouses et suce le sang. Elle injecte aussi une substance anesthésique et anticoagulante qui aide la circulation du sang. Plusieurs chercheurs croient même qu'on pourrait produire de nombreux médicaments à partir de ver annélide.

«Les sangsues, maladie ou remède?» est d'ailleurs le thème du deuxième congrès international des spécialistes des sangsues organisé par le musée national des Sciences naturelles.

Plus de 50 spécialistes des États-Unis, du Royaume-Uni, de la France, de l'Inde, d'Israël et du Canada se sont réunis récemment pour discuter de leurs recherches et de l'avenir des sangsues médicales.

«Il y a cinq chirurgiens qui utilisent présentement cette technique au Canada», explique Jacqueline Madill, responsable de ce congrès.

La technique a déjà prouvé son efficacité en Europe depuis trois ans et dans une clinique de Bos-

ton, depuis quatre ans. La Chine l'a également adoptée depuis environ un an.

## Il faut éviter de prendre son café avec un enfant sur les genoux

**POINTE-AU-PIC (PC)** — Le thé et le café chaud se retrouvent côte-à-côte au banc des accusés, lorsqu'il s'agit de brûlures chez les enfants.

C'est ce que révèle une étude menée par les Drs P. Hayashida et K.L. Wilson, de l'Hôpital pour enfants Izaak Walton Killam, de Halifax, dont les résultats ont été présentés à la 42e assemblée annuelle de la Société canadienne des chirurgiens plasticiens, à Pointe-au-Pic.

Selon cette étude, la négligence des parents vient avant la témérité des enfants dans les cas de brûlures graves.

Cinq années d'observations ont permis d'établir que 75 pour cent des jeunes brûlés qui ont reçu des traitements avaient moins de cinq ans et 40 pour cent moins de deux ans.

Ces brûlures étaient principalement attribuables à des liquides chauds et dans plus de 40 pour cent des cas elles provenaient de tasses de café ou de thé renversées par des adultes. La deuxième cause des brûlures d'enfants vient de l'eau chaude du robinet. Suivent dans l'ordre, les brûlures causées par le feu, l'électricité et les produits chimiques.

«Il faut éviter de prendre son thé ou son café avec un enfant sur les genoux», a conclu le Dr Hayashida.

**VENTE LIQUIDATION**

**ÉCONOMISEZ EN GRAND**

**DURANT "LA FONTE DES PRIX 88"**

**RADIOS PORTATIFS à partir de \$68<sup>88</sup>**

**VIDÉOS à partir de \$298<sup>88</sup>**

**TÉLÉPHONES SANS FIL à partir de \$78<sup>88</sup>**

**20" TÉLÉCOULEURS à partir de \$298<sup>88</sup>**

**CAMÉSCOPES à partir de \$998<sup>88</sup>**

**MICRO-ONDES à partir de \$168<sup>88</sup>**

**LECTEURS LASER à partir de \$198<sup>88</sup>**

**ENSEMBLES AUDIO à partir de \$348<sup>88</sup>**

CES SPÉCIAUX NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS — QUANTITÉS LIMITÉES — CERTAINS MODÈLES PEUVENT ÊTRE DE FIN DE LIGNE OU DES DÉMONSTRATEURS

**ATLANTIQUE**  
 É L E C T R O N I Q U E

PLUS DE 160 MAGASINS

2222, RUE KING OUEST  
 566-0261

LA BONNE RÉPONSE

à tout coup

LE PROGRAMME PLEINE SATISFACTION  
 (LE P.P.S. D'ATLANTIQUE)

LE PLAN DE PROTECTION-PRIX  
 LE PLAN DE PROTECTION QUALITÉ  
 LIVRAISON GRATUITE  
 LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE SATISFACTION

En l'espace de trois mois, à Saint-Élie-d'Orford

# Des jeunes construisent un modèle de navette spatiale

par Nathalie ROY  
**SAINT-ÉLIE-D'ORFORD** — Armés de bonne volonté, de patience et de connaissances scientifiques, dix jeunes de Saint-Élie-d'Orford ont conçu et construit une navette spatiale expérimentale d'astro-électronique.

Pendant les trois mois qui viennent de s'écouler, Patrick, Pascal et Chantal Thibault, (frères et sœur), Edith Chabot, Nicolas Turcotte, François Brillon, Luc Bilodeau, Charles-René Paradis, Pascal Daigle et Jean-François Guay, tous âgés de 12 à 17 ans, ont travaillé presque jour et nuit pour réaliser ce projet qui, au début, ressemblait plus à un rêve qu'à une réalité.

## Dimensions

Mais la navette expérimentale est bel et bien réelle. Elle mesure cinq mètres et demi de longueur, trois mètres et demi de largeur et 90 centimètres de hauteur. Elle a été construite à l'aide de feuilles de tôle et de barres d'acier.

L'intérieur a été aménagé avec de l'équipement électronique, que les jeunes ont temporairement enlevé par mesure de précaution.

"Notre engin représente, en plus petit, une navette américaine de type Challenger ou Columbia", mentionne un des deux présidents du Club sciences de Saint-Élie-d'Orford, Patrick Thibault.

## Union de deux clubs

En avril dernier, les membres du Club d'astronomie de Saint-Élie et ceux du Club d'électronique de la même municipalité ont décidé de s'unir afin de créer l'engin spatial expérimental. Ils se sont donc regroupés sous le nom du Club sciences de Saint-Élie-d'Orford.

Ils ont pu compter sur la collaboration de quelques personnes-ressources mais surtout sur leur propre initiative.

"Par la réalisation de ce projet, nous voulons promouvoir les deux clubs et démontrer que les jeunes peuvent réaliser quelque chose. Cela sert aussi de motivation pour les adolescents qui désirent entreprendre un projet", exprime Patrick Thibault.

## Participation à un défilé

Les créateurs ont présenté leur navette lors du défilé de la Fête nationale des Québécois qui s'est déroulé le 24 juin dernier dans les rues de Saint-Élie-d'Orford.

"On a travaillé fort pour arriver à temps. Quelques jours avant le 24, on finissait de travailler sur la navette à minuit et on recommençait à 5h le matin", souligne le deuxième président, Pascal Thibault.

Dès la fin des cours, (ou dès le début de la période des examens de fin d'année, pour les élèves du secondaire), les jeunes se sont acharnés à terminer la navette. "Des fois, on avait envie de tout lâcher", mentionne Pascal Thibault. On n'a pas eu le temps d'étudier nos examens".

## Coût du projet

Le coût de la réalisation du projet s'élève à environ 1500 \$. Les jeunes ont récolté 400 \$ auprès de commanditaires. En échange d'une somme d'argent, ils ont fabriqué des affiches publicitaires qu'ils ont installées sur le remorqueur transportant la navette lors de la parade.

"Les gens qui nous croyaient quand on leur disait qu'on allait construire une navette expérimentale étaient moins nombreux que ceux qui ne nous croyaient pas", s'exclame Patrick.

Ils ont aussi recueilli une centaine de dollars en présentant un kiosque d'information et un "jeu lunaire", lors des célébrations de la Fête nationale. Les participants à cette activité achetaient des kilomètres sur la lune. "Les gens ont bien répondu au jeu lunaire" mais c'était surtout pour nous encourager", opine Chantal Thibault.

Un montant similaire à celui amassé par le "jeu lunaire" a été récolté par une vente de bouteilles vides. Les membres du Club science enregistrent donc un déficit de 900 \$, qu'ils devront combler d'ici les prochaines semaines.

Un travail de longue haleine qui a demandé beaucoup d'efforts mais qui a cependant porté fruit et dont la continuité sera assurée. "Nous voulons exposer notre navette à l'Expo de Sherbrooke et à l'Expo-sciences", souligne Patrick.

Cet été, les membres du Club sciences travailleront à améliorer leur réalisation.

"Nous voulons remplacer les roues, réaménager l'intérieur et éventuellement poser un bras québécois. On veut aussi rendre la navette automatique et plus moderne pour qu'on puisse faire des démonstrations. Elle ne volera pas mais elle pourrait avoir des portes qui s'ouvrent, par exemple", souhaite Patrick Thibault.



(Photo La Tribune par Hélène Barnard)  
 Une dizaine de jeunes de Saint-Élie-d'Orford ont conçu la navette expérimentale d'astro-électronique (NE-DAE). À l'arrière, de gauche à droite, on aperçoit Patrick et Pascal Thibault, Luc Bilodeau et Charles-René Paradis. À l'avant, l'équipe se complète par Jean-François Guay, Chantal Thibault et Pascal Daigle. François Brillon, Edith Chabot et Nicolas Turcotte (absents de la photo) ont également participé au projet.

**VASTE CHOIX DE**



**FLEURS DE SOIE**

•

**PLANTES A PRIX INCROYABLES**

•

**ARRANGEMENT FLORAUX**  
réalisés par notre décoratrice.

**BAMBOU – ROTIN**  
NAPPES DE DENTELLE



Les Galeries Quatre Saisons  
 930, 13e Avenue nord  
 Sherbrooke, 566-4444

38088x

## décoration Bouclair

# VENTE DE

La vente se termine le 30 juillet 1988

**BOUCLAIR VOUS GARANTIT LES PLUS BAS PRIX SUR DES VERTICAUX, HORIZONTALS ET STORES PLISSÉS DE MARQUES CONNUES.**

**Nos Plus Bas Prix de l'Année!**

- LEVOLOR • BERGEMENT • LOUVERDRAPE
- DRACO • HUNTER DOUGLAS
- VERTICO • VERTISOL

### LOUVERDRAPE

**GRATUIT**

**LOUVERMATIC**  
 CONTRÔLE MOTORISÉ  
 DE ROTATION DE LAMELLES  
 (Valeur de \$150)  
 Avec tout achat d'un store vertical  
 "LouverDrape"

### HUNTER DOUGLAS

Le spécialiste de l'innovation dans les garnitures de fenêtres.  
 VERTICAL "OMNI" de Hunter Douglas  
 Disponible en plus de 50 couleurs.

|                         | Notre prix rég. | SPECIAL DE JUILLET |
|-------------------------|-----------------|--------------------|
| Ex. 36"x48"             |                 |                    |
| Prix détail sugg. \$121 | 84.70           | 76 <sup>23</sup>   |
| 63"x60"                 |                 |                    |
| Prix détail sugg. \$188 | 131.60          | 118 <sup>44</sup>  |

**GRATUIT**

**HUNTER DOUGLAS**  
 Avec tout achat d'un store vertical  
 "Hunter Douglas", obtenez une  
 VALENCE GRATUITE!

**HORIZONTALS**  
 AUCUNS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES  
 POUR DES LAMELLES MULTICOLORES.

### VERTISOL

STORES HORIZONTALS D'ALUMINIUM "VERTISOL"  
 Lamelles de 1". Disponibles en 57 couleurs.

|            | Notre prix rég. | SPECIAL DE JUILLET |
|------------|-----------------|--------------------|
| Ex. 36"x48 |                 |                    |
|            | 78.00           | 54 <sup>60</sup>   |
| 60"x60"    | 113.00          | 79 <sup>10</sup>   |
| 72"x96"    | 177.00          | 123 <sup>98</sup>  |



**ÉPARGNEZ 25%.**

**DRAPERIES FAITES SUR MESURE**

Sélection complète d'échantillons de tissus pour draperies et couvre-lits de grande qualité.  
 • ANTEX • CAYA • JACK DIAMOND  
 • PARO • PRIDE OF PARIS • SALETUX  
 • TONY BONOMO • GAUVREAU BEAUDRY  
 • PARK AVENUE • QUEFAB • ROSEDALE  
 • VAL ABLE.

## EN MAGASIN

**VERTICAUX EN TISSU**

75"x84"

"Bas Prix jamais vu!"

**39<sup>99</sup>**

Couleurs et tissus assortis.

Rail de qualité garanti.

Hâtez-vous car les quantités sont limitées!

les plus à la mode et dans les grandeurs populaires.

**ÉPARGNEZ**

**25%.**

**ACCESSOIRES POUR DRAPERIES "KIRSCH"**

En plus, les meilleurs prix sur une vaste sélection de stores verticaux et horizontaux P.V.C., dans les teintes



**SERVICE à domicile GRATUIT**

**569-5989**

ou téléphonez à votre magasin  
 Bouclair le plus près de chez vous.

Service complet de décoration.  
 Tissus sur échantillons.  
 Verticaux.  
 Horizontaux, et maintenant.  
 Papiers peints.  
 Téléphonez pour un rendez-vous.

**ÉPARGNEZ**

**33<sup>1/3</sup>%.**

## TISSU POUR DRAPERIES AU METRE

Assortiment complet de tissus pour draperies:

Dentelles, Imprimés pour Enfants, Bouclé, Voiles, Chintz, Imprimés de Coton et plus encore.

**L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!**

**GRANBY**

14 Simonds Sud  
 378-5999

**SHERBROOKE**

Place Belvédère  
 822-1046

3300 Portland  
 569-5989



38995

# 1,000 jeunes Américains tuent chaque année

WASHINGTON (AFP) — Le 5 mai, un adolescent de 16 ans, de Baltimore, au Maryland, en tuait un autre du même âge d'un coup de pistolet, à la suite d'une dispute pour une confiserie. Dans sa triste banalité, ce meurtre, un parmi le millier commis chaque année par des mineurs aux États-Unis, n'a été évoqué brièvement que dans la presse régionale.

Dans aucun pays occidental le taux d'homicide des mineurs ne semble aussi élevé, avec 5 pc des plus de 20,000 meurtres commis annuellement aux États-Unis et qui augmentent eux-mêmes à la cadence de 9 pc par an. Les victimes principales de ces jeunes meurtriers sont aussi des enfants ou adolescents, et dans une ville comme Détroit (Michigan), 68 ont été tués l'an dernier par ceux qui auraient plutôt dû être leurs camarades de jeu.

Le problème est désormais considéré comme une "maladie" sociale et il est étudié en tant que tel par une section du Centre de contrôle des maladies d'Atlanta (Géorgie). Ces recherches médico-sociologiques font ressortir deux axes de fixation de cette violence juvénile: les ghettos noirs urbains mais aussi les comités ru-

raux de l'Ouest.

Une mère noire de Washington exprimait récemment son désespoir dans les colonnes du Washington Post: "Nous avons créé des zones où la vie de nos enfants ne semble plus avoir de valeur", disait-elle en incriminant entre autres la drogue et le commerce libre des armes.

## Les Noirs

Selon les statistiques fournies par le département américain de la Justice, les homicides sont la première cause de décès pour les Noirs de 15 à 34 ans. Plus de 60 pc des meurtres qui concernent cette communauté sont commis par des connaissances de la victime et les deux tiers sont perpétrés à l'aide d'armes à feu.

"Vous pouvez être tué, même si vous n'êtes pas un vendeur de drogue. On peut tuer pour un blouson, une radio. La vie ne signifie plus rien", confie un jeune Noir de Washington. "Tout le monde a un pistolet et il vaut donc mieux en avoir un soi-même pour se protéger", déclare une adolescente d'un autre quartier défavorisé de la capitale américaine.

Les sociologues identifient plusieurs causes interdépendantes

de la criminalité des jeunes dans les ghettos noirs: la pauvreté et les frustrations au milieu d'une société opulente, la persistance de certaines discriminations et le développement de normes culturelles favorables à la violence.

Même les disputes les plus bénignes peuvent ainsi aboutir au meurtre, d'autant plus que le pistolet est presque toujours à portée de main. Des sondages menés parmi les écoliers de quartiers "chauds", montraient ainsi que presque tous avaient au moins vu une fois à l'école des armes à feu apportées par des camarades.

Ces dernières années, la drogue, en poursuivant l'oeuvre de désagrégation familiale et socia-

le et en suscitant une multitude de petits gangs rivaux, n'a fait que multiplier les causes de conflits sanglants.

## Les Blancs

Si la jeunesse blanche américaine est généralement moins touchée par le phénomène — ne serait-ce que parce que ses conditions de vie sont en général meilleures — les statistiques montrent que dans certaines régions, comme l'Ouest rural américain, elle est également saisie par la violence meurtrière. Les sociologues invoquent les traditions du Far West, conjuguées, selon eux, avec le chômage et l'augmentation des divorces.

# SOLDE FIN DE SAISON

Dernière chance!  
Du 4 au 16  
juillet

30%

à  
80%

Tissus  
printemps-été  
88

Coton uni, imprimé pour  
blouse, bermuda, jupe, etc.  
1<sup>99</sup> 2<sup>99</sup> 3<sup>99</sup>

Tricot de coton  
Coton ovaté  
4<sup>99</sup> 5<sup>99</sup>

Toile de coton  
Coton-poly  
Coton-lin  
Poly-rayonne  
3<sup>99</sup> 6<sup>99</sup>

Tissus  
Imper, manteaux, costumes  
Jusqu'à 29.95  
4<sup>99</sup>, 5<sup>99</sup> à 8<sup>99</sup>

Quantité limitée  
38647

Les Promenades King, 2347, King ouest, 565-4002

TISSUS  
tout-aller

TISSUS  
profession

TISSUS  
sport

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

GARDE-ROBE

GRATUIT  
Acheter un patron  
Butterick ou Vogue  
et obtenir en un an  
de la même ve-  
leur ou moins.  
Achat de tissu.

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

GARDE-ROBE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE

TISSUS  
MODE



BRASSERIE  
FLEURIMONT

Chemin du  
CHU

1325, 12e Avenue nord



Duo  
Berthi "OHM"  
5 à 7  
BAR-TERRASSE  
OUVERT!

MERCREDI AU SAMEDI

39011

# Fraises

A CUEILLIR  
VOUS-MEME!

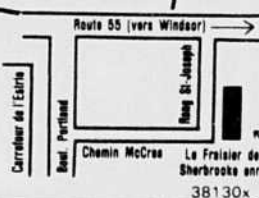


Pour tous renseignements  
concernant les dates et  
heures de cueillette,  
etc., composez:  
563-1442  
24 heures  
par jour

Veuillez appeler  
avant de venir.

LE FRAISIER  
DE SHERBROOKE RNR.

Chemin McCrea, Propr. R. McCone  
23286x



# Bouclair

Spéciaux en vigueur jusqu'au 30 juillet 1988

# 1

# 2

# PRIX

À PARTIR DE 2<sup>49</sup>m

ÉPARGNEZ JUSQU'À  
50% SUR UNE VASTE  
SÉLECTION DE TISSUS  
DE PRINTEMPS ET  
D'ÉTÉ DANS DES TONS UNIS,  
RAYÉS OU IMPRIMÉS.

1/2  
PRIX

SUR TOUS LES  
PATRONS  
VOGUE

2 POUR 1

SUR UNE SÉLECTION  
D'ACCESSOIRES  
DE COUTURE

L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!

Bouclair

SHERBROKE

3300 rue Portland  
569-5989

Place Belvédère  
822-1046

GRANBY

14 Simmonds Sud  
378-5999

VISA

MasterCard

38996

# PREMIER, ARRIVÉ...



# PREMIER SERVI!

# Vente Trottoir 88

DU 4 AU 9 JUILLET

les **Tourelles**

CENTRE COMMERCIAL

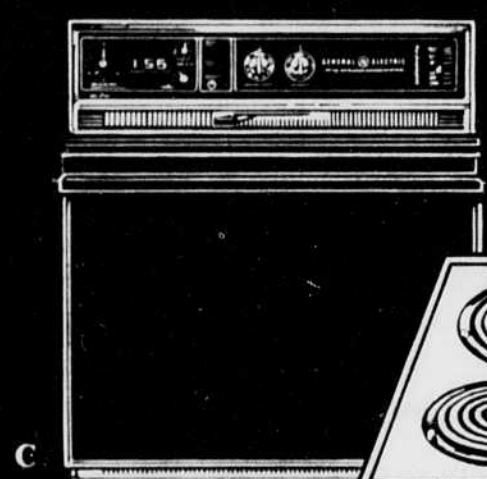
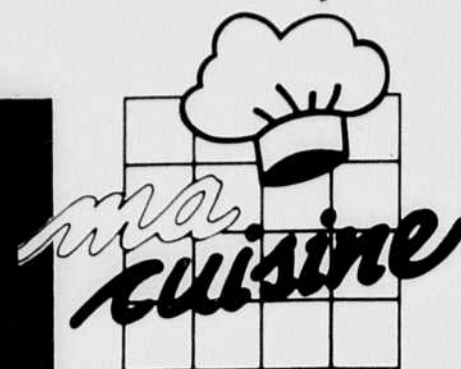
3025, rue King Ouest, Sherbrooke

(SITUÉE ENTRE LE MC DONALD ET BURGER KING)

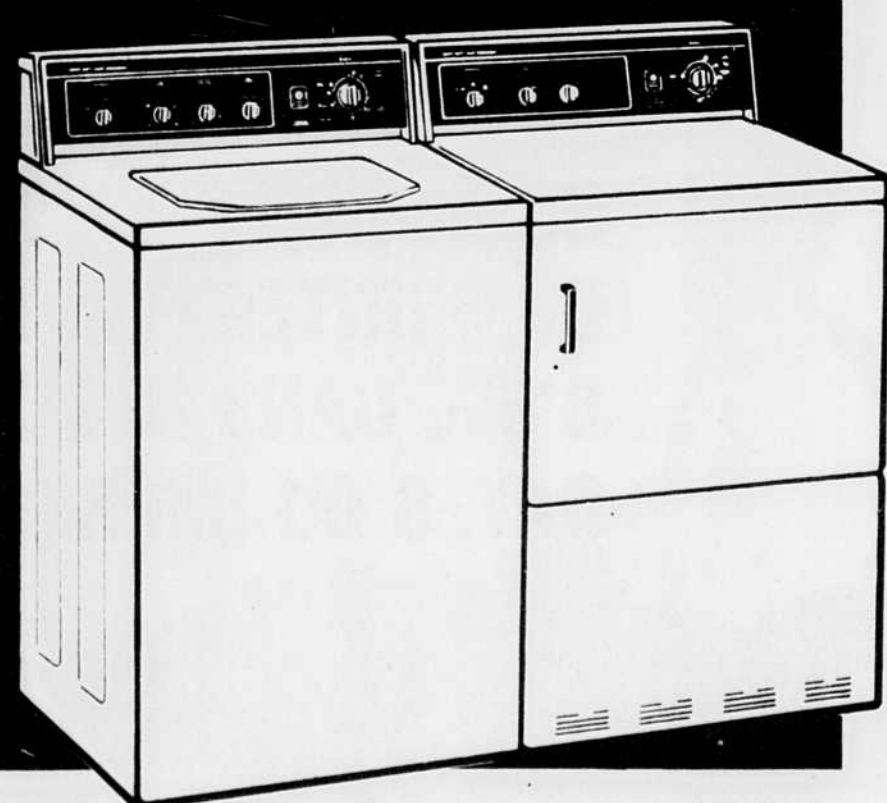
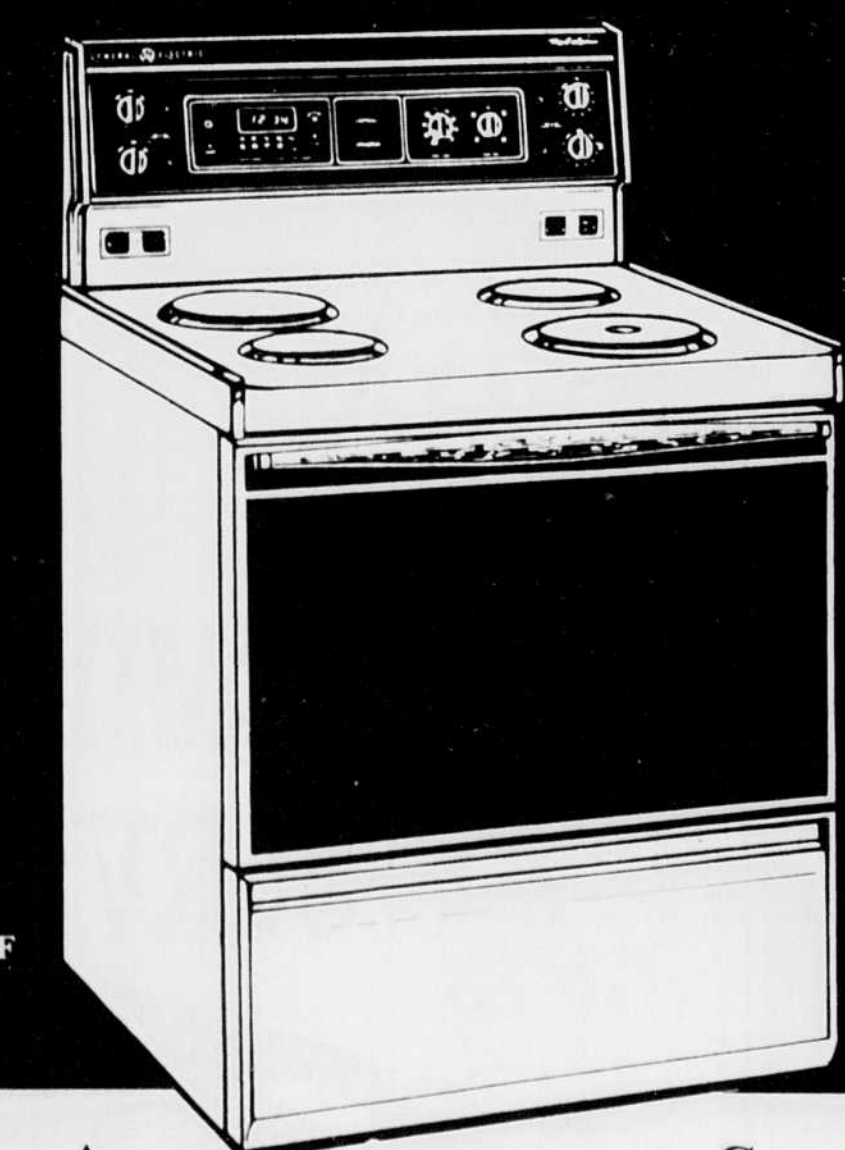
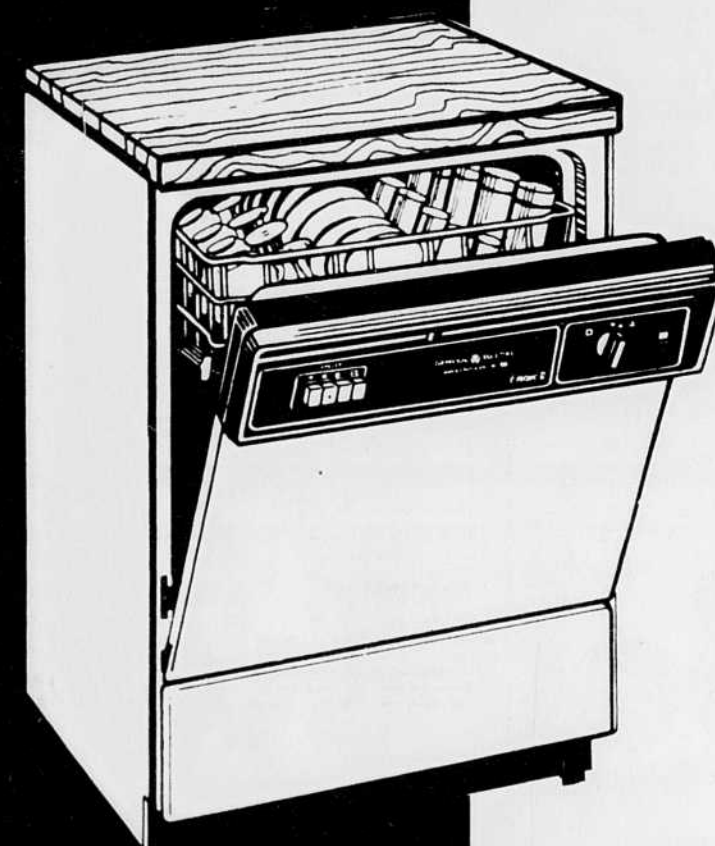
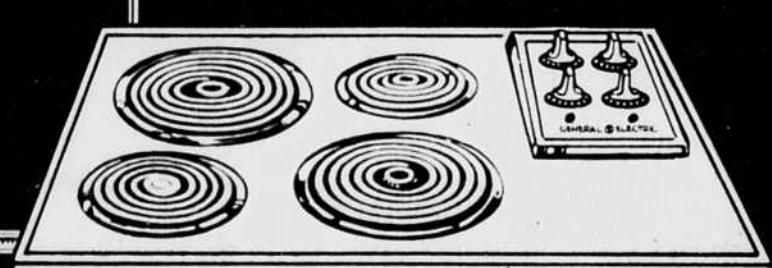
38097

# GENERAL ELECTRIC CHOIX ET QUALITÉ

UN MONDE DE  
**STYLES**



GENERAL  ELECTRIC



**A RÉFRIGÉRATEUR 24 pi. cu.**  
Distributeur: eau froide, glaçons, glace concassée  
Moniteur électronique et indicateur de panne  
Bac à température variable teinté et transparent  
3 clayettes en porte-à-faux en verre trempé

**B RÉFRIGÉRATEUR 16.9 pi. cu.**  
Balconnets en porte-à-faux  
Clayettes en porte-à-faux  
Clayette de congélateur pleine largeur, réversible  
Longue poignée sculptée, noire

**959\$**

**C FOUR ENCASTRÉ**  
Four autonettoyant Rapid Clean II ou régulier  
Horloge numérique  
Minuterie automatique pour le four  
Thermomètre avertisseur  
Tournébroche intégré

**D SURFACE DE CUISSON ENCASTRÉE**  
Éléments amovibles  
Commandes à réglage continu avec lampes-témoins

**E LAVE-VAISSELLE**  
Système de lavage Potscrubber  
Lavage à 3 niveaux/bras gicleur épicyclique  
Broyeur d'aliments mous

**419\$**  
(modèle encastré)

**F CUISINIÈRE**  
Four régulier ou autonettoyant de 30 po.  
Commande électronique Temps/température  
Plaques-fonte: 2 de 8 po. et 2 de 6 po.  
Élément Sensi-temp et plaque chauffante  
Horloge électronique

**G LAVEUSE ET SÈCHEUSE**  
**LAVEUSE**  
3 combinaisons de vitesse  
lavage/essorage  
5 combinaisons de température  
lavage/rinçage  
Niveau d'eau réglable à l'infini  
7 cycles de lavage

**SÈCHEUSE**  
Séchage automatique  
6 programmes  
3 choix de températures  
Tambour en émail vitrifié

**599\$**

**379\$**

## Bureau et Bureau inc.

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, 569-9585.

566, 1re Avenue, Asbestos, 879-7105.

La carte de crédit Bureau et Bureau est disponible à nos magasins.

  
MEUBLES  
**SÉLECTION**

## VIVRE EN 88

## En bref

## Rock Island: clinique de sang

ROCK ISLAND (MD) — La Croix-rouge espère attirer 200 donneurs par sa clinique de sang annuelle dans le secteur des villes frontalières.

Cette clinique se déroulera le mardi 12 juillet à compter de 14h30 au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island et ce, jusqu'à 20 h.

Cette clinique annuelle est sous la responsabilité de Denis Parent de Stanstead, assisté de plusieurs bénévoles qui s'occuperont, comme par les années passées, de l'accueil, de l'inscription et des fonctions se rattachant à cette oeuvre humanitaire.

Le responsable Denis Parent espère bien dépasser le nombre record de l'année 1987, alors que 205 donneurs avaient participé à cette clinique.

Afin de sensibiliser la population du secteur, le responsable a nommé trois co-présidents d'honneur. Il s'agit de Jean-Paul Garneau, directeur général de la firme Jomac Canada de Beebe, Peter Barry, président de la firme Spencer et Heller de Rock Island, et Richard Aubé, président de la firme Clôtures L.G. Rustic de Stanstead.

Un service de transport a été organisé afin d'aider ceux qui aimeraient donner du sang et qui n'ont pas de véhicule. Les personnes intéressées à bénéficier de ce service peuvent communiquer avec Denis Parent ou le président de la Croix-Rouge des villes frontalières, Gérard Vaillancourt.

## L'histoire de Bromptonville

Une troisième édition du volume "L'histoire de Bromptonville" sera publiée d'ici quelques semaines, pour répondre à la demande de la population. Ce livre comprend 294 pages et neuf chapitres qui traitent, entre autres, des origines, de la paroisse, des familles et de la vie sociale de cette municipalité. Les copies de ce volume seront disponibles auprès de Bertrand Nadeau de Bromptonville.

## Équilibre alimentaire

Pour prévenir les maladies cardio-vasculaires, le régime alimentaire doit être équilibré. L'Institut national de la nutrition avise les Canadiens de ne pas concentrer leurs efforts uniquement sur un régime à faible teneur en cholestérol. Les preuves sont déjà faites quant aux effets bénéfiques de la diminution d'un niveau sanguin déjà élevé de cholestérol.

Cependant, cette constatation a mis dans l'ombre d'autres facteurs de risques importants, estime l'auteure Doris Gillis. L'usage du tabac, l'hypertension, l'obésité, le diabète adulte et le manque d'activité physique font partie de ces facteurs de risque. Selon les membres de l'Institut, l'organisme sans but lucratif, la modification du régime alimentaire est très significative et les experts s'entendent sur l'importance d'une diminution de gras.

## Attirance sexuelle bénéfique dans les milieux de travail

COPENHAGUE (AFP) — "Le sexe et l'amour au travail procurent un surplus d'énergie, les employés travaillent mieux et le chiffre d'affaires grimpe", estiment des sexologues danois et suédois, dont les propos sont rapportés par le quotidien populaire B.T. à Copenhague.

"L'attirance entre un homme et une femme sur un lieu de travail crée une atmosphère de bonne humeur, augmente la joie et le rendement du travail. Le fait d'être apprécié par un ou une collè-

gue de bureau donne envie de se dépasser au travail", affirme le sexologue danois Hans Hesselund de l'Université d'Aalborg (Nord du pays).

Selon la sexologue suédoise Katarina Lindhal, "le sexe au travail n'est pas aussi dangereux qu'on le croit. L'amour ouvre en fait de nouvelles voies, surtout entre employés au même niveau dans une entreprise." Mais les relations entre les femmes et leurs supérieurs hiérarchiques suscitent souvent des jalousies, et les désavantagent en fin de compte.

POUR VOTRE  
SALLE DE BAIN

## Spécialités:

Accessoires de salle de bain, rideaux, couvre-lits, rideaux de douche, draperies, tapis, serviettes décoratives, cadres, reproductions, etc.

## NOUVEAU!

Choix de nappes et napperons

**VILLA DÉCOR**

Galerias Quatre Saisons  
Promenades King

Sherbrooke — 821-2042  
822-4432

38101

*Nouvelle Mode*

VENTE  
SEMI-ANNUELLE

La collection complète de  
**VETEMENTS D'ETE**  
est maintenant REDUITE jusqu'à

**60%**

*Nouvelle Mode*

20 Wellington nord  
Centre-ville  
Sherbrooke

Depuis 41 ans  
à votre service

38093

VENTE  
ANNUELLE

REDUCTIONS JUSQU'À

**50%** ET PLUS  
sur toute la  
marchandise

PRINTEMPS-ETE

Ces vêtements  
ne sont qu'un  
exemple de notre  
grand choix.



Telle que:  
mantoux  
robes  
pantalons  
jupes  
blouses  
gilets  
shorts  
lingerie

Tailles  
4 à 24 1/2



Maillots  
de bain  
**20%**  
DE RABAIS

CENTRE DE LA MODE

PLAN MISE DE COTE

**SAUVÉ**

304, rue Principale ouest, Magog, 843-6229

## FABRICVILLE

3 MILLION DOLLAR

VENTE SPECTACULAIRE

SEMI-  
ANNUELLE

NOTRE INVENTAIRE ENTIER  
DE TISSUS

DOIT  
ÊTRE  
SOLDÉ!

rabais de **50%**  
et plus

LA VENTE  
SE CONTINUE  
JUSQU'AU  
12 JUILLET  
Excluant articles de  
base, nouveautés  
d'automne

## COTON

Printemps-été  
100.000 mètres  
Rég. jusqu'à 8.98 m

Rabais  
de **50%**

TISSUS DE  
FANTAISIE  
POUR LA SOIRÉE

Tant qu'il y en aura!

Rabais  
de **50%**

## TRICOT

et  
**INTERLOCK**

Rég. jusqu'à 9.98 m  
Épargnez 66 2/3%

Achetez 1 mètre recevez un  
**2e m GRATUIT**

150 cm  
TISSUS LOURDS  
ASSORTIS

Rég. 6.98 - 14.98 m  
MAINTENANT

Rabais  
de **50%**

TISSUS OUATE  
A SWEATSUIT

Imprimé et uni.  
Rég. 8.98 - 9.98 m  
SOLDE FINAL

Rabais  
de **50%**

CHALLIS DE RAYONNE  
IMPRIME

Rég. 9.98 m  
Tant qu'il y en aura!

Rabais  
de **50%**

TISSU OUATE  
A SWEATSUIT

A rayures  
Épargnez 75%  
Achetez 1 m - recevez  
**3 m GRATUITS**

## SUPER SELECTION D'ETE de

- Coton 100%
- Mélanges poly-coton
- Sateen imprimée
- Toile, Gabardine
- Fantaisies couturier, variées
- Collection Ralph Lauren
- Georgette matte imprimée

Achetez 1 m, recevez

**2 m**

AUCUNE LIMITE  
MAINTENANT

**GRATUITS**

## PATRON VOGUE

**50% DE RÉDUCTION**

PATRONS SIMPLICITY,  
McCALLS

Achetez-en  
**2**  
RECEVEZ GRATUITS  
avec tout achat de tissu  
Valable jusqu'au 12 juillet

## ACCESSOIRES ASSORTIS

H.A. KIDD  
Rég. jusqu'à 19.98 Rabais  
MAINTENANT de **40%**

## Notre sélection entière de

FIL 'KOBAN'  
Achetez 1  
écheveau,  
recevez-en **1 GRATUIT**

## Notre sélection entière de

RUBANS 'OFFRAY'  
Achetez 1 m,  
recevez **1 m GRATUIT**

**FABRICVILLE**

Le plus important distributeur de tissus et draperies au Canada.

Meilleure qualité, meilleurs prix.

120 magasins à travers le Canada

PROMENADE DES GRANDES FOURCHES

100, des Grandes Fourches sud, Sherbrooke, 821-2150

38045

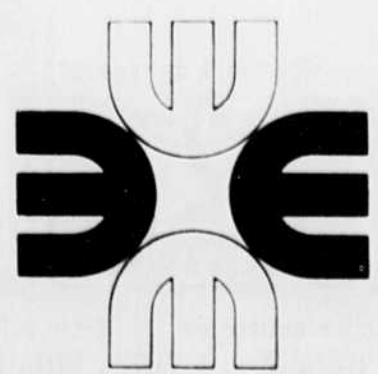


Profitez-en maintenant!

# VENTE TROTTOIR RÉNOVATIONS

JUSQU'AU 16 JUILLET

ÉPARGNEZ DE  
**10% 60%**



LE CARREFOUR  
DE L'ESTRIE

3050 boul. Portland  
Sherbrooke

## La vie dans les Cantons



Le 75e anniversaire de Fontainebleau

Les quelque 130 résidents de la municipalité de Fontainebleau, située près de Weedon, ont célébré le 75ième anniversaire de ce village. Près de 500 personnes ont participé à la fête des retrouvailles, pendant laquelle les costumes d'époque étaient à l'honneur. Jacqueline Lemieux, secrétaire du comité organisateur, Conrad Biéau, trésorier, Mariette Beaucher, organisatrice, Léonne Rousseau, présidente du comité de l'album souvenir, François Cloutier, maire de Fontainebleau et président des festivités, Réal Poulin, organisateur et Murielle Rousseau, organisatrice, étaient notamment présents. Les festivités du 75ième anniversaire se termineront le 17 décembre prochain.



Don de 800 \$ à la SSJB

La Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB), diocèse de Sherbrooke, a reçu un don de 800 \$ de la Banque nationale. Cet argent sert à couvrir certains frais encourus par les activités organisées par la SSJB à l'occasion de la Fête nationale des Québécois. Sur la photo, le directeur-général de la SSJB, Marcel Bureau (à gauche), reçoit le chèque des mains du directeur de la principale succursale régionale de la Banque nationale, Julien Marceau.

## Travaux d'assainissement au lac Magog



Les travaux d'assainissement des eaux usées du lac Magog ont été récemment inaugurés par les maires Rosaire Filion (Canton de Magog), Egide Marcoux (Deauville) et Gaétan Lavallée (Rock Forest), en présence du député d'Orford, Georges Vaillancourt, et de Jean-Guy Cadorette, directeur régional du secteur Sud-Ouest de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

(Photo La Tribune par Claude Poulin)



Les conseillers André Nadeau de Rock Forest, Georges Emond de Deauville et Pierre-Paul Latulippe du Canton de Magog ont aussi levé la traditionnelle pellette de terre marquant le début des travaux d'assainissement du lac Magog. Guy Donahue, gérant pour la Société québécoise d'assainissement des eaux et Bertrand Côté, ingénieur du Groupe Teknika, ont aussi pris part à l'événement.

(Photo La Tribune par Claude Poulin)

## 1er TOURNOI DES RESTAURANTS OREGANOS



À la suite du premier tournoi de golf des restaurants Oreganos, le 25 juin 88, avait lieu la remise des trophées. De gauche à droite sur la photo: Sylvain Grenier (brut homme); Shawn Doyle (net homme); John Papadakis (propriétaire des restaurants Oreganos); Gilles Veronneau (représentant de la Brasserie O'Keefe); Lyne Lacroix (brut femme); Gaétan Giroux (organisateur du tournoi); Johanne Côté (net femme).

(Publi-promotion)

## La Tribune salue



Soeur Madeleine, bénévole pour la livraison de l'eucharistie chez les personnes âgées et malades, à Magog.

## Notes d'histoire

Né à Lawrenceville en 1945, il dirige, depuis 1974, la scierie que son père, Alfred, a construite à Woburn en 1962. Il est également le propriétaire de scieries à Stratton, dans le Maine, et à Racine. Les entreprises qu'il dirige occupent une part importante du marché du bois d'œuvre du nord des États-Unis.

Réponse à la description d'hier: Luigi Tatasciore

## d'une ligne à la page

PUBLICITÉ ☐ PUBLI-REPORTAGE ☐ CONCOURS  
PUBLI-PROMOTION ☐ ANNONCES ☐ RELATIONS PUBLIQUES

## Le Club Optimiste de Sherbrooke

aimerait remercier toutes les personnes qui ont encouragé le Club en achetant des billets pour les tirages-voyages 1987-1988 et par la même occasion félicite les gagnants:

| DATE DU TIRAGE | NOM                             | NO DU BILLET | PRIX                           |
|----------------|---------------------------------|--------------|--------------------------------|
| 28 décembre 87 | Richard Aubé                    | 262          | Voyage d'une valeur de 3 018\$ |
| 28 décembre 87 | Carmelle Ouellet                | 57           | Montant de 144\$               |
| 25 janvier 88  | Jean Grégoire                   | 233          | Voyage d'une valeur de 3 336\$ |
| 25 janvier 88  | Jean-Roch Beaudoin              | 31           | Montant de 144\$               |
| 29 février 88  | Jean-Guy Côté                   | 11           | Voyage d'une valeur de 3 198\$ |
| 29 février 88  | Doreen Gervais                  | 86           | Montant de 144\$               |
| 23 mars 88     | Rolli Blanchard                 | 140          | Voyage d'une valeur de 3 118\$ |
| 23 mars 88     | Gilles Gaucher                  | 265          | Montant de 144\$               |
| 25 avril 88    | Francine Boissonneault          | 105          | Voyage d'une valeur de 3 040\$ |
| 25 avril 88    | Paul Bergeron et Roméo Gaudette | 2            | Montant de 144\$               |
| 30 mai 88      | Lise Deschênes                  | 222          | Voyage d'une valeur de 3 455\$ |
| 30 mai 88      | Donald Gaudette                 | 102          | Montant de 144\$               |

39412

## Concours "Je l'aime papa" chez Woolco



C'est Mme Annie Bernier qui a remporté le télécouleur 28 pouces de RCA dans le cadre du concours "Je l'aime papa" chez Woolco.

Sur la photo dans l'ordre habituel: M. Serge Flibotte, gérant de la Mercerie pour hommes, Annie Bernier, la gagnante, et M. Roger Leblanc, directeur général du magasin.

(Publi-promotion)

39376

**JUSQU'À 50% DE RABAIS**  
sur toute la marchandise en magasin

**Super vente annuelle**

**PROJCTEUR SIMPLE**  
Amplitude 50 watt non incluse  
**12 \$**

**PROJCTEUR DOUBLE**  
Amplitude 50 watt non incluse  
**18 \$**

**2 PROJCTEURS SUR RAIL**  
Amplitude 50 watt non incluse  
**21 \$**

**3 PROJCTEURS SUR RAIL**  
Amplitude 50 watt non incluse  
**30 \$**

**8088**  
Luminaire suspendu en verre (5 lumières)  
**64 \$**

**Du 4 au 23 juillet**

**F 850**  
Applique d'extérieur en laiton massif  
Couleurs: Laiton poli ou fini antique  
**39 \$**

**Ventilateur 36" blanc avec 5 pales réversibles**  
**49 \$**  
4 pales réversibles **39 \$**

**Ventilateur 52" en laiton poli, laiton antique, blanc avec 5 pales réversibles**  
**79 \$**

Arthabaska  
Drummondville  
Gatineau  
Granby  
Lac-John  
Longueuil  
Pont-de-la-Rivière  
Shawinigan  
Sherbrooke  
Trois-Rivières

**MULTI LUMINAIRE**

Plan mise de côté

**SHERBROOKE**  
2745 King ouest, 822-2020

## DE TOUT...ET DE TOUS



## La météo

**MONTREAL (PC)** — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: un anticyclone situé au-dessus des Grands Lacs maintiendra du temps généralement ensoleillé sur la plupart des régions du Québec. Une faible perturbation traversera toutefois l'est de la province, donnant un peu de nuages ainsi que des averses ou orages dispersés.

Les températures demeureront au-dessus des normales saisonnières.

**ESTRIE:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 13. Max.: près de 28. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Québec, Beauce:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 14 à 16. Max.: 27 à 29. Jeudi: ciel variable.

**Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 16 à 18. Max.: 28 à 30. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin:** ciel variable. Min.: près de 14. Max.: 28 à 30. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides:** ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 14. Max.: près de 28. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup:** généralement ensoleillé. Min.: près de 15. Max.: 27 à 30. Jeudi: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

**Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie:** dégagement en matinée. Ensoleillé par la suite. Min.: 12 à 14. Max.: 24 à 27. Jeudi: ennuagement graduel.

**Gaspé et Parc Forillon:** dégagement en matinée. Ensoleillé par la suite. Min.: près de 12. Max.: près de 27. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Baie-Comeau:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 12. Max.: près de 22. Jeudi: ennuagement graduel.

**Sept-Îles:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 10. Max.: près de 18. Jeudi: généralement ensoleillé.

**Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 8 à 10. Max.: 20 à 22. Jeudi: ensoleillé.

**Secteur à l'est de Natashquan:** plutôt nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 8. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: ciel variable.

## Vers le soleil

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Acapulco 24 pluie 34        | Miami Beach 26 part. nuageux 31  |
| Barbade 28 clair 30         | Myrtle Beach 22 part. nuageux 29 |
| Bermudes 29 nuageux 31      | Nassau 25 clair 33               |
| Brownsville 24 clair 34     | Orlando 23 part. nuageux 31      |
| Daytona Beach 26 nuageux 31 | Palm Springs 26 clair 41         |
| La Havane 21 nuageux 31     | Reno 14 clair 28                 |
| Honolulu 25 clair 31        | San Juan 24 part. nuageux 33     |
| Kingston 27 nuageux 33      | Tampa 24 clair 33                |
| Las Vegas 26 clair 38       | Trinité 28 part. nuageux 32      |
| Los Angeles 16 nuageux 26   | W. Palm Beach 26 part. nuag. 32  |
| Mexico 15 nuageux —         |                                  |

## Ephémérides

C'est le mercredi 6 juillet 1987, 188e jour de l'année.

Fêtes à souhaiter:

Maria Goretti (jeune Italienne, martyre à 12 ans, morte en 1902), Noyale, Nollwenn.

Anniversaires historiques:

1975 — Un grêlon de 249 grammes tombe près de Wetaskiwin, en Alberta.

1971 — Mort, à 71 ans, du trompettiste, chanteur et chef d'orchestre noir américain Louis Armstrong.

1952 — Décès de l'honorable Louis-Alexandre Taschereau, ancien premier ministre du Québec, à l'âge de 85 ans.

1944 — Cent soixante-huit personnes perdent la vie à Hartford, au Connecticut, dans l'incendie d'une tente de cirque.

1893 — Mort de l'écrivain français Guy de Maupassant, né en 1850.

1885 — Pasteur procède à ses premières expériences sur la rage.

1850 — Un incendie détruit plus de mille édifices à Montréal.

1699 — Le capitaine William Kidd, accusé de piraterie, est arrêté à Boston (Mass.): il sera pendu ultérieurement en Angleterre.

Ils sont nés un 6 juillet:

L'acteur et producteur américain Sylvester Stallone (1946)

L'épouse du président américain, Nancy Reagan (1921)

Le sénateur canadien Allan MacEachen (1921)

## PENSÉE DU JOUR:

Apprenez que tout flatteur vit aux dépens de celui qui l'écoute. (Jean de la Fontaine)

## NOUVEAU — NOUVEAU

Rôtisserie  
Chez Mario  
B.B.Q.

**SPÉCIAL**  
AU COMPTOIR **3.25\$**

1/4 de poulet (choix du chef)

(Lundi au vendredi inclus)

STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

## SPÉCIALITÉS:

Poulet B.B.Q.

Pizza - Steaks

Poulet frit

Côtes levées

LIVRAISON

GRATUITE

821-4111

SALLE À MANGER - 180 PLACES  
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES

LE PLUS GROS POULET EN VILLE!

355, King est., Sherbrooke (Face à St-Vincent de Paul) 3B119 X

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU

Quoi de neuf à  
La Cuisinerie chez Eaton?

20% de rabais sur  
un accessoire de rangement  
et 19 ustensiles pratiques

Prix courant Eaton après le 31  
août 1988,  
49.98

**39.97**  
l'ens.

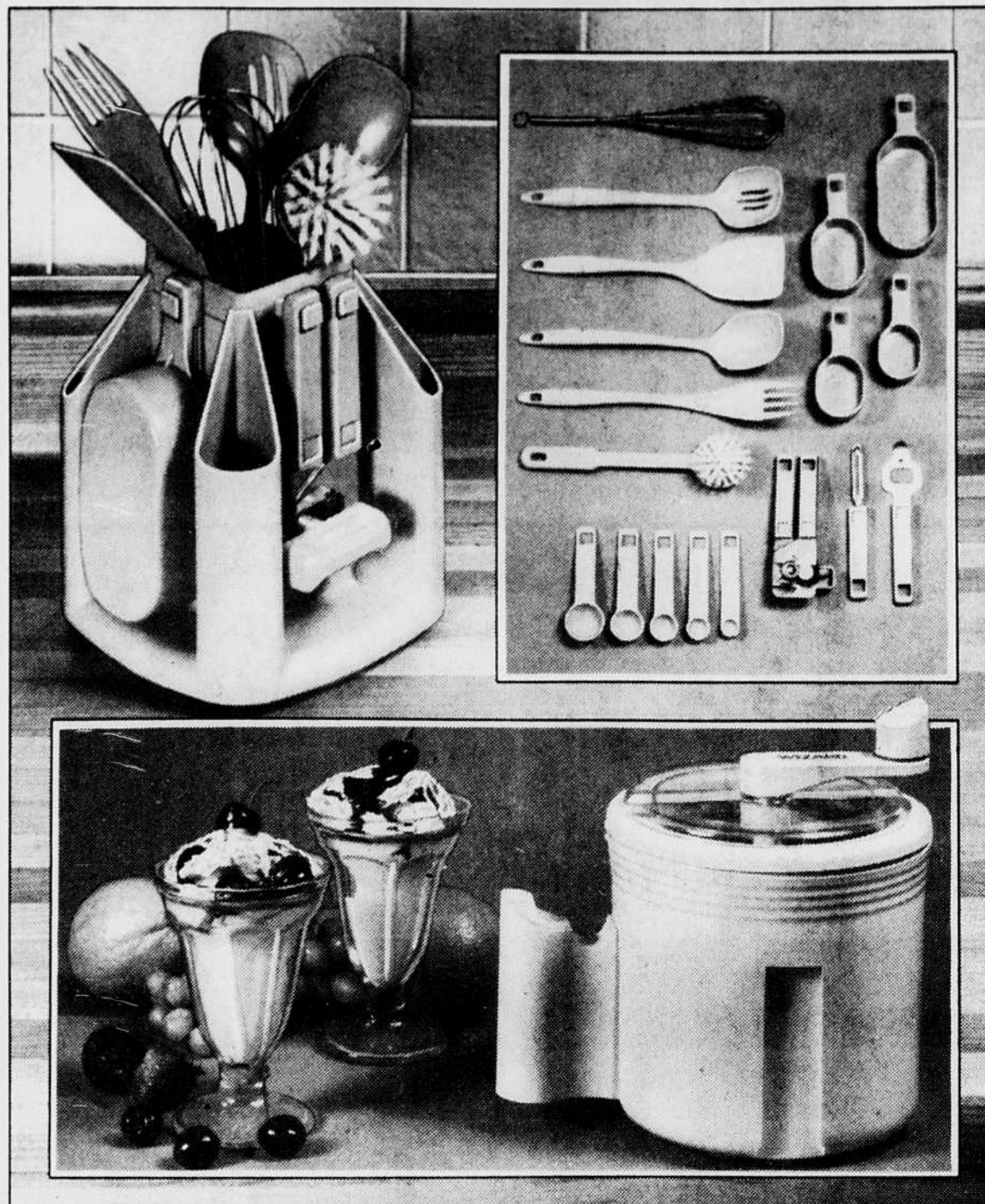
1. Ces ustensiles de cuisine en acrylique de haute qualité seront à portée de la main quand vous en aurez besoin grâce au porte-ustensiles pivotant. L'ensemble comprend: fourchette, cuillère, ouvre-boîtes, cuillère à fentes, fouet, couteau à peler, spatule, brosse à légumes, ouvre-bouteilles, plus 4 grandes mesures et 5 cuillères à mesurer. Rose ou blanc. Un magnifique cadeau pour l'hôte ou pour la future mariée!

Préparez de frais  
desserts cet été avec  
"The Ice Wizard"

**59.97**  
ch.

2. De la crème glacée à votre saveur préférée ou des desserts innovateurs avec crème et fruits? C'est facile à préparer avec cet appareil qui va au congélateur. Instructions et recettes comprises. Contenant recouvert de "Teflon" 1.6, facile à nettoyer.

S'utilise aussi comme seau à glace ou pour rafraîchir le vin.  
Prime: avec tout achat de l'appareil "The Ice Wizard", vous recevrez sans frais supplémentaires, un pot de 250 ml de mélange à crème glacée "Glacella" gourmet.

Nouveau chez Eaton!  
L'appareil Fudji DL-7 qui  
fait le travail difficile pour vous!

**54.99**  
l'ens.

Des instantanés réussis! Placez le film, fermez l'appareil, bobinez et l'action commence.

- Ouvrez le couvre-objectif et vous êtes prêt à photographier.
- Cadrez l'image. L'objectif Fujinon 35mm f / 8 à mise au point panoramique donne des couleurs naturelles et des images nettes.
- Besoin de lumière? Le flash est intégré et prêt à capter l'action jusqu'à 5 mètres de distance.
- Le film est fini? À l'aide de la manivelle rebobinez-le dans la cartouche.
- Placez un nouveau film et vous êtes prêt à prendre d'autres intéressantes photos!

Vendus avec un film Fudji Super HR CN 135-12, 2 piles AA et une dragonne.

Eaton, au Carrefour de l'Estrie.  
Rayons 254-512.

Venez ou téléphonez 563-9555



Venez ou

téléphonez

563-9555.

EATON

Credit accepte avec la carte Eaton

Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personnel.

**EATON**

Nous sommes... le grand magasin du Canada

## QUÉBEC

Après de sympathisants des Hell's

## 3 kilos de cocaïne saisis

QUÉBEC (PC) — Les forces policières ont porté un autre dur coup aux Hell's Angels. L'arrestation de deux sympathisants du célèbre groupe de motards a permis la saisie, à Québec, de plus de trois kilos de cocaïne pratiquement pure évaluée à environ 2.5 millions \$ sur le marché noir.

Cette saisie, la plus importante à être effectuée par la GRC dans la région de la capitale avec celle de janvier dernier au terminus d'autobus de Sainte-Foy, est l'aboutissement de quatre mois de filature.

Jean Tremblay, âgé de 25 ans, de Saint-Isidore, dans Beauce-Nord, et Denis Pélissier, âgé de 27 ans, de Québec, ont comparu, hier, au palais de justice de Québec, sous des accusations de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Ils devront revenir devant le tribunal, vendredi, pour leur enquête sous cautionnement.

Vers 21h30, lundi, les enquêteurs ont intercepté Tremblay au volant de sa camionnette, à la sortie d'un motel du boulevard Hamel. Ils ont retrouvé un kilo de cocaïne sous un des sièges du véhicule.

Ils se sont ensuite rendus à l'é-

tablissement hôtelier où les accusés ont loué deux chambres en utilisant des noms d'emprunt. Dans l'une d'elles, se trouvaient deux autres kilos de "neige".

Finalement, une perquisition a eu lieu au domicile de Tremblay, à Saint-Isidore. Deux onces de cocaïne étaient dissimulées dans la maison.

Le sergent d'état major Gerry Besner, responsable de la section des stupéfiants de la GRC, de Québec, a affirmé que Tremblay a été vu à maintes reprises avec des membres des Hell's Angels du chapitre de Saint-Nicolas. Il a toutefois ajouté que, tout comme Pélissier, il ne fait partie d'aucun club de motards.

Selon le gendarme Clermont Gauthier, la marchandise était destinée aux marchés de la région de la Vieille Capitale et de l'est du Québec. La cocaïne est la drogue la plus populaire dans la région.

Cette saisie historique ne serait pas reliée à celle effectuée le 18 janvier dernier, au terminus d'autobus de Sainte-Foy alors qu'un individu se trouvait en possession de trois kilos de cocaïne.

L'homme avait été appréhendé alors qu'il descendait d'un autobus en provenance de Sherbrooke.

20% de rabais

sur toutes  
les  
permanentes  
Glemby

Prix courant Eaton

47<sup>00</sup> 57<sup>00</sup> 67<sup>00</sup>

(coupe et finition comprises)



A la recherche d'une nouvelle vague pour l'été?

La solution: une permanente Glemby!

Offre non valable dans les salons Coiffure Impulsion.

Supplément de 10.00 pour les cheveux de 12 po. (30.5 cm) ou plus.

Eaton, Carrefour de l'Estrie 563-9555

poste 258.

Rayon 223.

39372

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

Les midis  
plein air

Venez "luncher"  
avec un ami!

Centre-ville

Place publique  
rue Wellington Nord  
12h15

centre-ville

les mercredis  
musicaux

du 15 juin au 17 août

J'aime ça! l'action au centre-ville

En collaboration avec

la tribune

37483x

SOLDE DE CHAUSSURES  
D'ENTRAÎNEMENT

Partez du bon pied,  
ne ratez pas ces bons achats Eaton!

Chaussures d'entraînement  
"north country" Eaton

Au choix,

19<sup>99</sup>  
la paire

⬢ Tiges en nylon avec garniture en suède refendu. Semelle intercalaire coussinée; semelle d'usure durable en caoutchouc.

1. "Pace" pour dames, en blanc-bleu.
2. "Stride" pour hommes, ton argent.



Chaussures de tennis  
"north country"  
Eaton et Reebok

Au choix,

29<sup>99</sup>  
la paire

⬢ 3. "north country" Eaton "Deuce" pour dames.

Tiges en cuir souple doublées en éponge; semelles d'usure en caoutchouc. Blanc-bleu.

⬢ 4. "north country" Eaton "Advantage" pour hommes.

Tiges en tulle de nylon avec garniture en cuir; semelle d'usure en caoutchouc. Blanc-gris.

5. "Sparks" de Reebok pour dames.

Tiges légères en toile de nylon; semelle enveloppante aux 3/4 en caoutchouc.



Souliers de marche  
et de tennis Reebok

Au choix,

39<sup>99</sup>  
la paire

6. "Fitness Walkers" pour hommes et femmes.  
Tiges en nylon avec garniture en cuir de porc nappa. Semelle en caoutchouc spécialement conçue pour la marche.

7. Soulier de tennis "Baseline" pour hommes.  
Tiges en cuir doublées en éponge. Cet article n'est pas disponible en magasin.

8. Soulier de tennis "Rally" pour dames.

Tiges en cuir doublées en éponge.

9. Soulier de tennis "Revenge plus" pour hommes.

Tiges en cuir; quartier de support aux orteilles.

Venez tôt pour un meilleur choix! Choix incomplet de modèles dans certains magasins.

Eaton au Carrefour de l'Estrie.

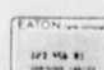
Rayon 261.

Achats en personne seulement

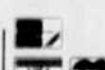
Venez ou

téléphonez

563-9555.



Credit au compte  
avec la carte Eaton



Credit American Express  
VISA, MasterCard et autres  
cartes pour les achats en personne

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

39375

# Les libéraux veulent exclure l'eau du traité de libre-échange

par Marie TISON  
OTTAWA (PC) — Le Parti libéral proposera un amendement visant à exclure l'eau du projet de loi sur le libre-échange.

Le critique libéral en matière d'environnement, Charles Caccia, a indiqué hier, en conférence de presse, que cet amendement serait déposé lors de l'étude du projet de loi en comité législatif. M. Caccia a affirmé que l'entente de libre-échange Canada-États-Unis s'appliquait à l'eau et à son exportation. En Chambre, le ministre du Commerce extérieur, John Crosbie, n'a pas cessé de répéter que rien, dans cet accord commercial, ne forçait le Canada à vendre son eau aux États-Unis, mais M. Caccia s'est dit insatisfait de cette réponse.

L'entente ne s'applique que dans les domaines de juridiction fédérale, a-t-il soutenu. Les provinces, ayant pleine juridiction sur l'eau faisant partie de leur territoire, pourraient conclure des ententes d'exportation d'eau avec des États américains, a-t-il dit craindre.

Dans sa Politique relative aux eaux, rendue publique en novembre dernier, le gouvernement fé-

déral s'est opposé aux exportations massives d'eau, du type Grand Canal, un projet qui visait à détourner à partir de la Baie James des cours d'eau du Québec et de l'Ontario pour les diriger vers les États-Unis.

Cependant, l'accord de libre-échange outrepasserait cette politique du gouvernement fédéral, a affirmé M. Caccia.

Le député libéral a rappelé que le négociateur en chef du Canada Simon Reisman avait été impliqué dans le projet Grand Canal, et que le premier ministre Brian Mulroney, dans une entrevue au magazine Fortune, avait évoqué la possibilité pour le Canada d'exporter son eau vers les États-Unis.

"Tout cela nous rend nerveux", a déclaré M. Caccia.

Il a soutenu que cette ambiguïté était inacceptable, puisqu'elle risquait de permettre des exportations massives d'eau dans les décennies à venir.

L'amendement que présenteront les libéraux fera disparaître cette ambiguïté en excluant l'eau de l'accord de libre-échange, comme le gouvernement canadien l'avait fait avec la bière, le poisson non traité et le bois non

traité, a déclaré le député. L'exportation massive d'eau et les dérivations entre bassins hydrographiques causeraient des torts énormes à l'environnement, a soutenu M. Caccia.

## 2 centres de recherche implantés au Québec

OTTAWA (PC) — Le Québec sera bientôt doté de deux centres de recherches scientifiques du ministère fédéral de l'Énergie, Mines et Ressources, a indiqué hier, le ministre Marcel Masse.

Dans le cadre "d'une présence accrue au Québec, élément qui semble être la clé du succès de certains des programmes de francisation", le ministre a annoncé qu'un centre de recherche géoscientifique sera mis sur pied à Québec, en collaboration avec l'Institut de recherches scientifiques du Québec, en plus d'un laboratoire de recherche en énergie dans le Nord-Ouest québécois.

La concrétisation du premier projet à Québec exigera la localisation, dans les installations existantes de l'Institut national

de recherches scientifiques à Sainte-Foy de 25 employés de la Commission géologique du Canada (CGC), un projet qui nécessitera des investissements de \$9,9 millions sur une période de cinq ans.

La présence de la CGC à Québec permettrait de réaliser les programmes de recherche scientifique liés aux différentes ententes sur l'exploitation minière de l'Est du Canada.

La création de l'autre laboratoire, qui sera de toute évidence installée dans le Nord-Ouest québécois, sera annoncée sous peu par le ministre d'État aux Mines du Québec Raymond Savoie et son homologue fédéral Marcel Masse.

## Literie à prix budget Eaton pour la chambre à coucher, la salle de bains et la cuisine!

### Couvre-lit en coton "Renaissance-Pilgram"

1. Le choix naturel du coton tissé. Texture élégante avec extrémités frangées. Offert en ton blanc antique ou blanc jaspé.

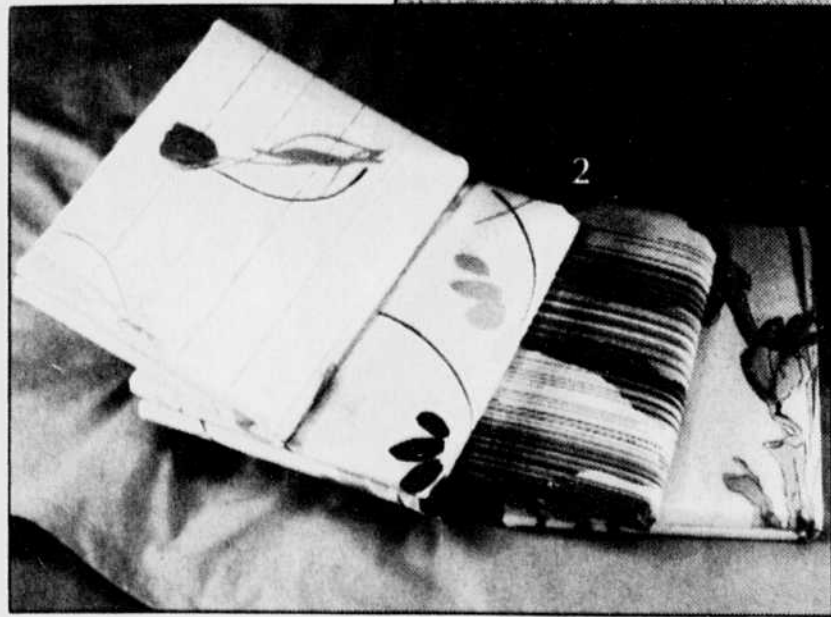
| Format                                 | Ch.              |
|----------------------------------------|------------------|
| 1 place (78 x 106 po. (198x269 cm))    | 25 <sup>99</sup> |
| 2 places (95 x 106 po. (241 x 269 cm)) | 31 <sup>99</sup> |
| Grand 102 x 118 po. (259 x 300 cm))    | 36 <sup>99</sup> |

### A surveiller!

Ensembles de draps "Élégance" pour lit d'eau

2. Choisissez parmi un bel assortiment de motifs imprimés dont "Madrigal", "Tulipe", "Aurore" et "Sierra". Tons unis en bleu, rose, taupe, gris et jaune. Comprend un drap housse, un drap droit et deux taies. Coton et polyester à apprêt permanent.

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| Grand format      | 29 <sup>99</sup> |
| L'ens.            | 32 <sup>99</sup> |
| Tres grand format |                  |
| L'ens.            |                  |



### Confort! Oreiller Dacron "808"

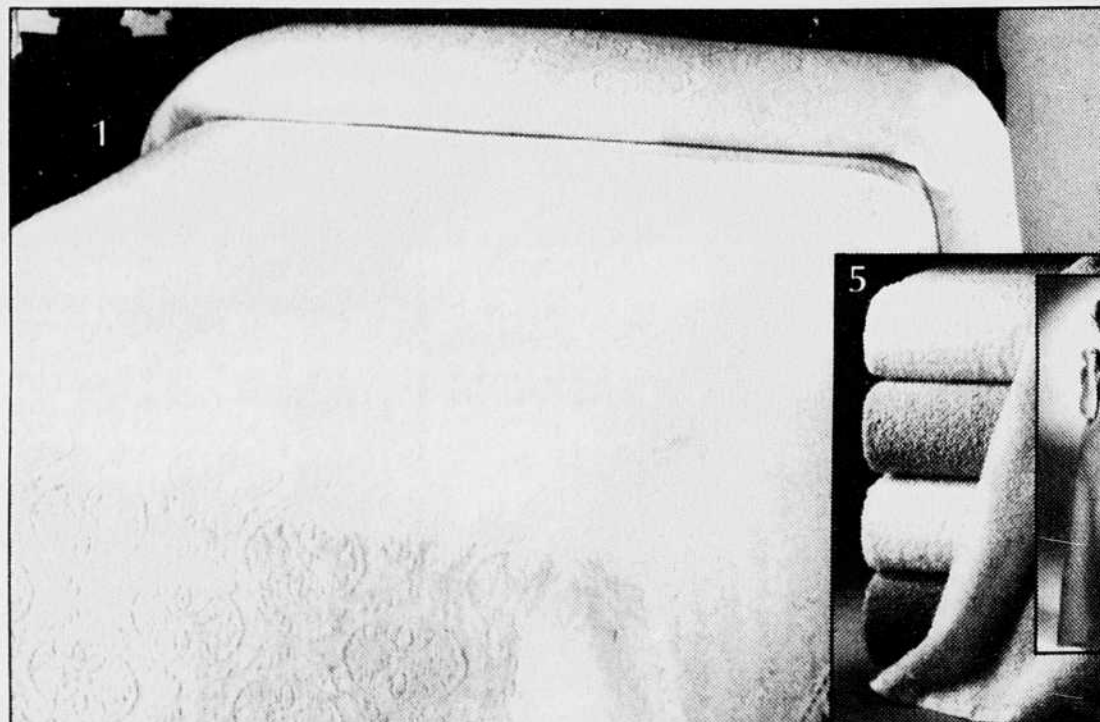
3. Bourre de polyester "holofil" avec recouvrement de coton. Support moyen.

| Format   | Ch.             |
|----------|-----------------|
| Standard | 8 <sup>99</sup> |
| Grand    | 9 <sup>99</sup> |

### Ensemble de serviettes "Dalla"

4. Confection en coton luxueux. L'ensemble comprend une serviette de bain, un essuie-mains et une débarbouillette. Choix de vert jade, rose, bleu, pêche ou gris.

|        |                  |
|--------|------------------|
| L'ens. | 13 <sup>29</sup> |
|--------|------------------|



### Draps de bain imparfaits Achats en personne seulement

5. Gamme de draps de bain de grand format en coton et polyester. Tissu éponge bouclé des deux côtés. Choix de teintes. De légères imperfections ne devraient affecter en rien ni l'apparence ni l'usage de ces articles.

|     |                 |
|-----|-----------------|
| Ch. | 8 <sup>99</sup> |
|-----|-----------------|

### Linges à vaisselle grand format en coton gaufré

6. Faites-en provision, en profitant de ce bon prix! Tout coton.

|        |                  |
|--------|------------------|
| 2 pour | 27 <sup>99</sup> |
|--------|------------------|

### Nappe aspect dentelle

7. Nappe d'entretien facile en vinyle aspect dentelle. Choix de blanc ou beige.

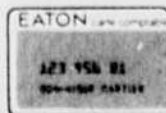
| Format               | Ch.             |
|----------------------|-----------------|
| 52 x 70 po. oblongue | 5 <sup>99</sup> |
| 60 x 90 po. oblongue | 7 <sup>99</sup> |
| 72 po. ronde         | 7 <sup>99</sup> |

Eaton au Carrefour de l'Estrie. Rayon 936. Venez ou composez: 563-9555, sauf indication contraire.



Venez ou téléphonez

563-9555.



Credit accepte avec la carte Eaton



Les cartes American Express Visa et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

# EATON

Nous sommes...le grand magasin du Canada

**F. FARHAT**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
Le super marché de la lunette

UN MAXI-SERVICE POUR UN MINI-PRIX

Nous vous offrons plusieurs modèles de montures d'importation, Italie, France, etc. Sélectionnées par F. Farhat.

DEUX PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX de **\$98**

DEUX PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX de **\$136**

MONTURES ET LENTILLES de toutes les sortes double foyer, visible en verre

PRIX GARANTI...PEU IMPORTE LA PRESCRIPTION

«LE CONSOMMATEUR D'ABORD»

Stationnement gratuit (1 hre)

SHERBROOKE  
153, rue Wellington N.

(819) 563-4447

## CONCOURS

### • l'Été •

### • Des Gagnants •

**Avec Dunkin' Donuts, tout l'monde gagne!**

Vous pourriez gagner une voiture Hyundai Excel 1989 Modèle Olympique édition limitée ou encore un téléviseur portatif, ou encore une douzaine de beignes, un croissant, une boisson froide! Plus de 2000000 de prix en tout! Sans oublier des offres spectaculaires durant tout l'été. C'est ça l'été Des Gagnants Dunkin' Donuts. Profitez-en dès aujourd'hui!

**39¢** 6 beignes pour 39¢ à l'achat de douze beignes à prix courant.

Offre valable jusqu'au 31 août 1988 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. Veuillez présenter ce bon avant de commander.

**DUNKIN' DONUTS.**  
Ça vaut le détour.

**39¢** 20 mini-beignets Munchkins<sup>MD</sup> pour 39¢ à l'achat de douze beignes à prix courant.

Offre valable jusqu'au 31 août 1988 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. Veuillez présenter ce bon avant de commander.

**DUNKIN' DONUTS.**  
Ça vaut le détour.

**39¢** 3 muffins pour 39¢ à l'achat de 6 muffins à prix courant.

Offre valable jusqu'au 31 août 1988 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. Veuillez présenter ce bon avant de commander.

**DUNKIN' DONUTS.**  
Ça vaut le détour.

**39¢** 6 beignes pour 39¢ à l'achat de 45 mini-beignets Munchkins<sup>MD</sup> à prix courant.

Offre valable jusqu'au 31 août 1988 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. Veuillez présenter ce bon avant de commander.

**DUNKIN' DONUTS.**  
Ça vaut le détour.

MD Marques déposées de Dunkin' Donuts Inc. 24 heures par jour, 7 jours par semaine!

\*Drummondville seulement

**70 Wellington nord  
Sherbrooke  
40 St-Joseph  
Drummondville**

**DUNKIN' DONUTS**  
Ça vaut le détour.